STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 133] PRETORIA, 2 JULIE JULY 1976 [No. 5193

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

No. 1133 2 Julie 1976

REGULASIE KRAGTENS ARTIKEL 17 VAN DIE WET OP STATISTIEKE, 1976 (WET 66 VAN 1976)

SENSUS VAN KONSTRUKSIE, 1976, EN SENSUS VAN DORPSONTWIKKELAARS, 1976

Die Minister van Statistieke het, kragtens artikel 17 van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet 66 van 1976), die volgende regulasies uitgevaardig:

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang ander blyk, beteken—

"konstruksie-inrigting" wat werksaamhede verrig wat in verband staan met konstruksie en verwante bedrywighede, met inbegrip van siviele-ingenieurswerke en herstelwerk, sloping van geboue en strukture en skoon- en gelykmaak van grond, sink van boorgate, uitgrawings-, installeer-, monteer- en ander verwante werk;

"dorpsontwikkelingsinrigting" 'n inrigting wat werksaamhede verrig wat in verband staan met die uitlê en/of verdeling en/of ontwikkeling van terreine vir woon-, besigheids-, nywerheids- of soortgelyke doeleindes (landbouhoewes uitgesluit), vir eie gewin.

2. (a) Die persoon in beheer van 'n konstruksie-inrigting of dorpsontwikkelingsinrigting moet voor of op 30 September 1976 op 'n vraelys soos in Aanhangsel A hiervan uiteengesit, aan die Sekretaris van Statistiek, Pretoria, die toepaslike besonderhede en inligting verstrek vir die tydperk in regulasie 3 omskryf. Hierdie vraelys is van die Sekretaris van Statistiek, Pretoria, verkrygbaar.

(b) Vir die toepassing van hierdie regulasies is die persoon in beheer van 'n konstruksie-inrigting of 'n dorpsontwikkelingsinrigting—

(i) iemand wat gedurende die tydperk in regulasie 3 omskryf, die eienaar van sodanige inrigting was: Met dien verstande dat die besonderhede en inligting in paragraaf (a) genoem, ook verstrek kan word deur 'n persoon aan wie die eienaar die toesig, beheer, administrasie, leiding of bestuur, na gelang van die geval, van die inrigting opgedra het;

(ii) 'n trustee of likwidateur of eksekuteur of administrateur van 'n insolvent of bestorwe boedel, of 'n likwidateur van 'n maatskappy of 'n vereniging sonder winsoogmerk of 'n koöperasie in likwidasie, of 'n geregtelike bestuurder van 'n maatskappy onder geregtelike bestuurder van 'n maatskappy onder geregtelike bestuur, welke boedel of maatskappy of vereniging of koöperasie gedurende die tydperk in regulasie 3 omskryf die eienaar van sodanige inrigting was.

3. Die tydperk wat deur die opgawe gedek word, is 'n boekjaar wat op enige datum tussen 1 Julie 1975 en 30 Junie 1976 geëindig het.

4. Enige persoon in beheer van 'n konstruksie-inrigting of dorpsontwikkelingsinrigting wat, sonder redelike oorsaak, versuim om aan hierdie regulasies te voldoen, begaan 'n misdryf en hy is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200. Sodanige persoon word nie van hierdie strafbepalings onthef slegs omdat hy nie 'n vraelys vir die indiening van die opgawe in regulasie 2 (a) genoem, ontvang het nie.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF STATISTICS

No. 1133 2 July 1976

REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 17 OF THE STATISTICS ACT, 1976 (ACT 66 OF 1976)

CENSUS OF CONSTRUCTION, 1976, AND CENSUS OF TOWNSHIP DEVELOPERS, 1976

The Minister of Statistics has, in terms of section 17 of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976), made the following regulations:

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"construction establishment" means any establishment where activities in connection with construction and related activities, including civil engineering works and repairs, demolition of buildings and structures and clearing and levelling of land, drilling of boreholes, excavation, installation, assembly and other related work, are performed;

"township development establishment" means any establishment where activities in connection with the laying out and/or division and/or development of sites for residential, business, industrial or similar purposes (excluding agricultural small-holdings) on own account are performed.

2. (a) The person in charge of a construction establishment or township development establishment shall, on or before 30 September 1976, on a questionnaire as set out in Annexure A hereto, furnish the Secretary for Statistics, Pretoria, with the relevant particulars and information for the period defined in regulation 3. These questionnaires are obtainable from the Secretary for Statistics, Pretoria.

(b) For the purposes of these regulations, the person in charge of a construction establishment or a property development establishment shall be—

(i) any person who, during the period defined in regulation 3, owned such establishment: Provided that the particulars and information referred to in paragraph (a) may also be furnished by a person who was charged by such owner with the supervision, control, administration, direction or management, as the case may be, of such establishment;

(ii) a trustee or liquidator or an executor or administrator of an insolvent or deceased estate, or a liquidator of a company or a non-profit society or a co-operative society in liquidation, or a judicial manager of a company under judicial management, which estate or company or non-profit society or co-operative society owned such establishment during the period defined in regulation 3.

3. The period covered by the return shall be for a financial year which ended on any date between 1 July 1975 and 30 June 1976.

4. Any person in charge of a construction establishment or a township development establishment who, without reasonable cause, fails to comply with these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200. Such person shall not be exempt from these penalties merely on account of his not having received a questionaire for the furnishing of a return referred to in regulation 2 (a).

Aanhangsel A

This questionnaire is also obtainable in English.

05-41A
05-02A

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

SENSUS VAN KONSTRUKSIE EN SENSUS VAN DORPSONTWIKKELAARS, 1976

Meld in briefwisseling met die Departement asseblief die kodenommers wat tussen hakies bokant die adres verskyn

SLEGS VIR DEPARTEMENTELE GEBRUIK

(1) Ontvangs aangeteken ....

(2) Kontrole No. 1 ....

(3) Kontrole No. 2 ....

(4) Toetskontrole ....

VROEGTYDIGE INDIENING VAN OPGAWE

Die waarde van hierdie statistieke is afhanklik van die tydige vrystelling van die resultate. Geliewe derhalwe u opgawe sonder versuim in te dien, en in ieder geval voor of op die VERVALDATUM, naamlik 30 SEPTEMBER 1976.

U opgawe moet ingevul word sodra syfers beskikbaar is, sonder om te wag vir die ouditering van u jaarlikse rekeninge. Finale syfers word verkies, maar ramings sal aanvaar word.

Hierdie statistieke word versamel ooreenkomstig regulasies uitgevaardig kragtens artikel 17 van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet 66 van 1976).

VERPLIGTING TOT GEHEIMHOUDING

U opgawe sal as streng vertroulik behandel word in ooreenstemming met die geheimhoudingsbepalings van die Wet op Statistieke. Die inhoud van individuele opgawes sal nie aan enige private persoon, organisasie of Staatsdepartement beskikbaar gestel word nie. Die resultate sal op so 'n wyse gepubliseer word dat daar verseker word dat die gegewens in u opgawe vervat, vertroulik sal bly.

Verder sal geen inskrywing in die opgawe toelaatbaar wees in enige regsgeding nie, behalwe in die geval van 'n oortreding van die Wet op Statistieke.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK
PRIVAATSAK X44
PRETORIA
0001

T.A. DU PLESSIS
SEKRETARIS VAN STATISTIEK

05-41A
05-02A

VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS EN DEFINISIES

Lees asseblief die verduidelikende opmerkings en definisies sorgvuldig deur voordat u die vraelys invul. Dit sal onnodige, duur en tydrowende briefwisseling voorkom.

1. OMVANG VAN DIE SENSUSSE

1.1 KONSTRUKSIE

Ooreenkomstig die regulasies dek "kontruksie" -

1.1.1 - enige werksaamhede betrokke by konstruksie, sloping, uitgrawing, installering, montering, voltooiing, herstel- en ander werk, met inbegrip van boorkontrakteurs;

1.1.2 - enige administratiewe, klerklike, verkoops-, navorsings- of ander werksaamhede wat regstreeks verband hou met enige werksaamhede in 1.1.1 bedoel.

1.2 DORPSONTWIKKELAARS

Inrigtings waarvan die hoofwerksaamheid die uitlê en/of verdeling en/of ontwikkeling van terreine vir woon-, besigheids-, nywerheids- of soortgelyke doeleindes (landbouhoewes uitgesluit), vir eie gewin is, word geklassifiseer as Dorpsontwikkelaars.

2. INVUL VAN DIE VRAELYS

Hierdie vraelys moet ingevul word deur elke inrigting wat ooreenkomstig die voorafgaande definisies te doen het met konstruksie en dorpsontwikkeling of enige kombinasie daarvan.

3. TYDPERK DEUR OPGAWE GEDEK

Die vraelys moet ingevul word vir u boekjaar wat op enige datum gedurende die tydperk 1 Julie 1975 tot 30 Junie 1976 geëindig het.

4. INRIGTING EN FIRMA

Die vraelys moet op 'n inrigtingsbasis ingevul word, behalwe seksie 10 wat vir die firma as geheel ingevul moet word.

5. WERKSAAMHEDE WAT GEDEK MOET WORD

Die gegewens wat verstrek word moet net werksaamhede in Suid-Afrika en Suidwes-Afrika dek. Werksaamhede buite Suid-Afrika en Suidwes-Afrika word nie deur hierdie sensus gedek nie en gegewens wat betrekking het op sodanige werksaamhede moet derhalwe nie ingesluit word nie.

6. GELDWAARDES

Gee asseblief geldwaardes aan tot die naaste rand. Moenie sente aangee nie.

7. STATISTIESE EENHEDE TEN OPSIGTE WAARVAN GEGEWENS VERSAMEL WORD

7.1 TAK EN FIRMA

'n Afsonderlike opgawe word vir elke inrigting vereis, dit wil sê, vir elke takkantoor, en moet al die werksaamhede onder beheer van daardie spesifieke kantoor insluit. 'n Takkantoor word gedefinieer as die kantoor wat die werksaamhede van 'n firma in 'n spesifieke gebied beheer. Tydelike kantore vir spesifieke kontrakte word nie as afsonderlike takke beskou nie en moet in die beheertakopgawe verstrek word. Werksaamhede wat op verskeie terreine of persele onderneem word, word ook nie as afsonderlike takke beskou nie.

Ander werksaamhede as dié deur hierdie opgawe gedek, soos mynbou, fabriekswese, landbou en bosbou, moet nie in hierdie opgawe verstrek word nie. Produkte wat regstreeks in hierdie sektore hul oorsprong het en vir gebruik na 'n konstruksieinrigting oorgeplaas word, moet as "Oorplasings-in van materiaal" behandel word.

Seksies 1 tot 9 van hierdie vraelys moet ten opsigte van elke inrigting ingevul word. In die geval van 'n firma met twee of meer inrigtings, moet hierdie seksies op 'n afsonderlike vraelys ten opsigte van elke inrigting ingevul word.

Seksie 10 moet egter ten opsigte van die firma as geheel ingevul word. As 'n firma meer as een inrigting het, moet die gegewens wat in hierdie seksie gevra word, slegs verstrek word in die opgawe vir die hoofinrigting, of as 'n afsonderlike hoofkantoor bestaan (kyk paragraaf 7.2 hieronder), in seksie 10 van die opgawe vir die hoofkantoor.

05-41A
05-02A

7.2 HOOFKANTOOR

7.2.1 'n Firma word geag 'n hoofkantoor te hê indien afsonderlike rekeningrekords gehou word ten opsigte van 'n departement of seksie waarvan die uitsluitlike of hooffunksie bestaan uit die uitoefening van beheer oor en die koördinering van die bedrywighede van alle inrigtings van die firma, ongeag die ligging van sodanige hoofkantoor.

7.2.2 Indien 'n firma 'n afsonderlike hoofkantoor, soos omskryf, het, word sodanige hoofkantoor as 'n inrigting beskou en moet 'n afsonderlike opgawe ingedien word.

7.2.3 Indien 'n firma nie 'n afsonderlike hoofkantoor het nie, moet die gegewens in verband met die administrasie in die hoofinrigting se opgawe verstrek word.

7.2.4 Dit is noodsaaklik dat die netto koste deur die hoofkantoor aangegaan op die takke verhaal word, sodat die netto wins van elke tak bepaal kan word. Indien die firma bedrywighede beoefen wat buite die bestek van hierdie opname val, moet 'n gedeelte van die uitgawes aan hierdie bedrywighede en die oorblywende gedeelte aan die konstruksietakke toegewys word en teenoor item 22 seksie 5A - Debets - van die takopgawes getoon word. Die bedrae wat op die takke verhaal word, moet teenoor item 9, seksie 5B - Kredits - van die hoofkantooropgawe getoon word.

8. ONDERGESKIKTE DIENSTE EN BETALING IN NATURA

8.1 Besonderhede aangaande dienste wat hoofsaaklik ten behoewe van die werknemers gelewer word, dit wil sê die verskaffing van kampongs, tehuise, kafeterias, vervoer vir passasiers, siekelokale, eerstehulpstasies (maar nie geregistreerde hospitale nie), ens., en betalings in natura, moet in hierdie opgawe ingesluit word, en wel soos volg:-

8.1.1 Werkgeleentheid - seksie 3.

8.1.2 Salarisse en lone - seksie 5A, item 7.

8.1.3 Aankope van brandstof, lig, ens. - seksie 5A, item 2.5.

8.1.4 Aankope van proviand, medisyne en ander voorrade - seksie 5A, item 6.

8.1.5 Ander uitgawes, byvoorbeeld huur, waardevermindering, rente, ens. - die toepaslike item in seksie 5A.

8.1.6 Huur ontvang - seksie 5B, item 6.

8.1.7 Ander inkomste uit ondergeskikte dienste - seksie 5B, item 15.

8.1.8 Waarde van grond, geboue en uitrusting - seksie 9.

8.2 Die geraamde netto koste van ondergeskikte dienste en betalings in natura moet in seksie 4 getoon word.

05-41A
05-02A

SEKSIE 1 - BESONDERHEDE VAN INRIGTING

1. Handelsnaam ....

2. Naam van eienaar ....

3. (a) Volledige posadres

   (i) Posbus .... Poskantoor .... Poskode ....

   (ii) Straatadres ....

   (b) Adres waar inrigting geleë is ....

4. Landdrosdistrik waarin inrigting geleë is ....

5. Dui asseblief deur middel van 'n kruisie aan in watter een van die volgende gebiede die inrigting geleë is:

001	Blanke, Kleurling- of Asiërgebied, uitgesonderd grensnywerheidsgebied	Grensnywerheidsgebied	Bantoetuisland
	1	2	3

6. Eienaarskap en organisasie:

(Maak 'n kruisie in die toepaslike blok)

6.1 Eienaarskap:

002	Eenmansaak	Vennootskap	Maatskappy		Openbare Korporasie	Koöperasie	Ander (spesifiseer) ....
			Publieke	Private			
	1	2	3	4	5	7	0

6.2 Indien eenmansaak of vennootskap, meld bevolkingsgroep(e) van eienaar(s) of indien private maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, meld bevolkingsgroep van finansieel beherende aandeelhouers:

003	Blank	Kleurling	Asiër	Bantoe
	1	2	3	4

7. Werksaamhede:

Dui asseblief aan wat die aard van die werk is wat hierdie inrigting beoefen (maak 'n kruisie(s) in die toepaslike blok(ke)).

7.1 Boukonstruksie deur algemene kontrakteurs:

As hoofkontrakteur ☐

As subkontrakteur ☐

7.2 Boukonstruksie deur spesiale bedryfskontrakteurs:

Verf- en versierwerk ☐

Loodgieterswerk ☐

Elektriese kontrakwerk ☐

Winkeluitrusting ☐

Messel-, steen-, teël-, marmer- en klipwerk ☐

Pleister- en latwerk ☐

Skrynwerk ☐

Insit van vloere en matte ☐

Insit van ruite ☐

05-41A
05-02A

Opsit van dakke ☐

Oprigting van staalkonstruksies ☐

Oprigting van betonomheinings ☐

Uitgrawings- en fondasiewerk ☐

Aftakeling en sloopwerk ☐

Herstel en onderhoud van geboue ☐

Installering van verwarmings- en lugversorgingsuitrusting ☐

Waterdigtingswerk ☐

7.3 Siviele-ingenieurswerk en konstruksie:

7.3.1 Kontrakteurs wat betrokke is by die bou, verandering en herstel van:

Landvervoerprojekte ☐

Lughawens, vliegvelde en landingstroke ☐

Sportterreine en swembaddens ☐

Riool-, besproeiings- en waterwerke ☐

Haweprojekte ☐

7.3.2 Grondverskuiwing, uitgrawing en gelykmaking ☐

7.3.3 Ander siviele-ingenieurswerke ☐

7.4 Boorkontrakteurs ☐

7.5 Dorpsontwikkelaars:

Dui aan of dorpsontwikkeling -

Vir eie rekening gedoen word ☐

Namens ander organisasies gedoen word ☐

Dui die stadium(s) van dorpsontwikkeling(s) aan: ☐

Grond word besit maar is nog nie onderverdeel nie; die onderverdeling word beoog gedurende .... 19 .... ☐

Grond is reeds onderverdeel maar dienste is nog nie aangebring nie ☐

Dorpsgebied is klaar ontwikkel maar nog nie geproklameer nie ☐

Dorpsgebied is klaar ontwikkel en geproklameer -

Persele nog nie almal verkoop nie ☐

Die verkoop van persele is gedurende die boekjaar afgehandel ☐

7.6 Ander werksaamhede:

Meld duidelik die aard van die werk wat deur hierdie inrigting verrig word en wat nie hierbo gespesifiseer is nie

....

....

....

....

SEKSIE 2 - OPGAWEJAAR

Hierdie opgawe moet ingevul word vir u boekjaar wat op enige datum tussen 1 Julie 1975 en 30 Junie 1976 geëindig het.

Hierdie opgawe dek die jaar vanaf (vermeld datums) .... 19 ...... tot .... 19 ..... .

05-41A
05-02A

SEKSIE 3 - WERKGELEENTHEID - GETAL PERSONE BETROKKE BY DIE WERKSAAMHEDE VAN HIERDIE INRIGTING OP DIE LAASTE BETAALDAG IN JUNIE 1976

1. SLUIT IN:

1.1 Konstruksie- en verwante werkers soos voormanne, vakmanne, vakleerlinge, operateurs, arbeiders en ander werkers wat konstruksie-, oprigtings-, installerings- en ander werk of dienste verrig wat in noue verband staan met hierdie werksaamhede (met inbegrip van siviele-ingenieurswerk).

1.2 Eie werknemers wat konstruksie-, onderhouds- en herstelwerk in verband met hierdie inrigting se geboue, installasies, masjinerie, voertuie, ens. verrig.

1.3 Besturende en werkende direkteure wat 'n vaste salaris ontvang, bestuurders, rekenmeesters, ens.

1.4 Werknemers betrokke by ondergeskikte dienste onder "Alle ander werknemers" (kyk paragraaf 8 van "Verduidelikende Opmerkings").

1.5 Werknemers wat met vakansie- of siekteverlof is.

1.6 Los en deeltydse werknemers.

2. SLUIT UIT:

2.1 Persone wat deeltydse dienste in 'n erkende professionele, besigheids- of handelshoedanigheid lewer en wat vir sodanige dienste honoraria eerder as salarisse of lone ontvang.

2.2 Werknemers wat voltydse militêre opleiding ontvang.

TABEL 1 - WERKGELEENTHEID VOLGENS BEROEP, BEVOLKINGSGROEP EN GESLAG OP LAASTE BETAALDAG IN JUNIE 1976

Bevolkingsgroep en geslag	Besoldigde werknemers			Werkende eienaars en vennote, met inbegrip van onbetaalde familie assistente
	Konstruksie- en verwante werkers 1/	Alle ander werknemers 2/	Totale getal besoldigde werknemers	
Blankes: Manlik	004	013	022	031 ....
Vroulik	005	014	023	032 ....
Kleurlinge: Manlik	006	015	024	033 ....
Vroulik	007	016	025	034 ....
Asiërs: Manlik	008	017	026	035 ....
Vroulik	009	018	027	036 ....
Bantoes: Manlik	010	019	028	037 ....
Vroulik	011	020	029	038 ....
Totaal	012	021	030	039 ....

1/ Met inbegrip van voormanne, vakmanne, vakleerlinge, operateurs, arbeiders, ens., wat konstruksie-, oprigtings-, installerings en ander werk of dienste verrig wat in noue verband met sodanige werksaamhede staan.

2/ Met inbegrip van uitvoerende direkteure, rekenmeesters, toesighouers en ander administratiewe en klerklike personeel, maar uitgesonderd werkende eienaars en vennote.

05-41A
05-02A

TABEL 2 - BESOLDIGDE WERKNEMERS VOLGENS BEVOLKINGSGROEP EN LANDDROSDISTRIK

OPMERKINGS

(1) In hierdie tabel moet die besoldigde werknemers verdeel word volgens die distrik waar hulle op die laaste betaaldag in Junie 1976 in diens was.

(2) Die naam van die landdrosdistrik (of distrikte indien hierdie opgawe werksaamhede in meer as een distrik dek) moet in die linkerkantste kolom van die tabel aangedui word.

(3) Die totale van hierdie tabel moet ooreenstem met dié getoon onder "Besoldigde werknemers" van tabel 1 hierbo.

	Landdrosdistrik	Vir Departementele gebruik	Blankes	Kleurlinge	Asiërs	Bantoes	Totaal
		040	041	042	043	044	045
01	....	....	....	....	....	....	....
02	....	....	....	....	....	....	....
03	....	....	....	....	....	....	....
04	....	....	....	....	....	....	....
05	....	....	....	....	....	....	....
06	....	....	....	....	....	....	....
07	....	....	....	....	....	....	....
08	....	....	....	....	....	....	....
09	....	....	....	....	....	....	....
10	....	....	....	....	....	....	....
11	....	....	....	....	....	....	....
12	....	....	....	....	....	....	....
99	Totaal		....	....	....	....	....

SEKSIE 4 - ONDERGESKIKTE DIENSTE EN BETALINGS IN NATURA AAN WERKNEMERS - INRIGTINGSGRONDSLAG

OPMERKING - Lees asseblief paragraaf 8 van die "Verduidelikende Opmerkings".

Geraamde netto koste van ondergeskikte dienste en betalings in natura (dit wil sê totale uitgawes min enige inkomste uit goedere en dienste ontvang) gedurende die boekjaar ten opsigte van -

Blankes	046	R ....
Kleurlinge	047	R ....
Asiërs	048	R ....
Bantoes	049	R ....
Totaal	050	R ....

05-41A
05-02A

SEKSIE 5 - GEGEWENS AANGAANDE KONSTRUKSIE- (KONTRAK-) REKENING, HANDELSREKENING EN WINS-EN-VERLIESREKENING - INRIGTINGSGRONDSLAG (KONSTRUKSIE- EN DORPSONTWIKKELINGSINRIGTINGS)

OPMERKINGS

(1) *Hierdie seksie moet nie op grondslag van bruto winste op kontrakte ingevul word nie. Die werklike waardes van aankope van materiaal, betalings aan subkontrakteurs, salarisse en lone, ander bokoste en die waarde van werk verrig, moet getoon word. Om onnodige vertragings te voorkom, moet ramings wat op u kennis van u besigheid berus, verstrek word in gevalle waar werklike gegewens nie beskikbaar is nie.*

(2) Onderdele/artikels wat gebruik is by die oprigting van eie geboue of by die vervaardiging van eie uitrusting, ens., deur u eie werknemers, moet ingesluit word.

(3) Die waarde van grond wat gedurende 'n inrigting se boekjaar aangekoop is met die doel van oprigting van geboue vir verkoop aan ander firmas en die algemene publiek en vir dorpsontwikkeling moet teenoor Debets, item 2.4 - Aankope van grond - getoon word, terwyl die waarde van grond wat oorspronklik vir hierdie doel aangekoop is maar wat verkoop is, teenoor Kredits, item 5.4 - Verkope van grond - getoon moet word. Die waarde van sodanige grond waarop bouwerksaamhede en dorpsontwikkeling aan die begin van die inrigting se boekjaar nog nie begin het nie, moet teenoor Debets, item 1.4 - Beginvoorrade van grond - getoon word, terwyl die waarde aan die einde van die boekjaar teenoor Kredits, item 1.4 - Eindvoorrade van grond - getoon moet word.

(4) Die waarde van voltooide geboue wat deur hierdie inrigting opgerig is en wat bedoel is vir verkoop aan ander firmas en die algemene publiek, maar wat aan die begin van die boekjaar nog nie verkoop was nie, moet teenoor Debets, item 1.3 - Voorrade van eie vervaardigde artikels - getoon word, terwyl die waarde van sodanige geboue wat aan die einde van die boekjaar nog nie verkoop was nie, teenoor Kredits, item 1.3 - Voorrade van eie vervaardigde artikels - getoon moet word. Die waarde van voltooide geboue wat gekapitaliseer is en verhuur word, moet nie by hierdie items ingesluit word nie.

(5) Die waarde van voltooide geboue asook grond wat aangekoop word met die doel om dit te verkoop sonder dat aan die geboue verander word of die grond onderverdeel word, moet teenoor Debets, item 5 - Aankope van aangekoopte goedere - getoon word, terwyl die verkope daarvan teenoor Kredits, item 5.3 - Verkope van aangekoopte goedere - getoon moet word. Sodanige geboue en grond wat aan die begin van die boekjaar nog nie verkoop was nie, moet teenoor Debets, item 1.5 - Voorrade van aangekoopte goedere - getoon word, terwyl die waarde van sodanige geboue en grond wat aan die einde van die boekjaar nog nie verkoop was nie teenoor Kredits, item 1.5 - Voorrade van aangekoopte goedere , getoon moet word.

(6) Besonderhede van alle onvoltooide geboue, dit wil sê geboue wat opgerig word vir verkoop sowel as geboue wat opgerig word vir gebruik in verband met die inrigting se konstruksiewerksaamhede, moet teenoor Werk aan die gang - Debets, item 1.1 (begin van boekjaar) of Kredits, item 1.1 (einde van boekjaar) - getoon word. HIERDIE GEGEWENS MOET MET DIé VAN U BALANSSTAAT OOREENSTEM.

(7) Die bedrag getoon teenoor Kredits, item 4 - Waarde van geboue en werke opgerig (met inbegrip van waarde van grond) en uitrusting, ens. deur die inrigting se eie werknemers vervaardig, en gekapitaliseer, - moet uitgesluit word uit die bedrae getoon teenoor Kredits, item 2 - Waarde van werk in rekening gebring, ens.

(8) Kontrakwerk asook bedrae gekrediteer ten opsigte van werk wat gedurende die jaar deur u eie werknemers gedoen is aan geboue wat bedoel is vir verkoop, of verkoop is aan ander firmas en die algemene publiek, asook die waarde van grond gebruik vir sodanige geboue, moet by Kredits, item 2 - Waarde van werk in rekening gebring, ens. - ingesluit word.

(9) Die bedrae wat teenoor Kredits, item 2 - Waarde van werk in rekening gebring, ens. - getoon moet word, is die werklike bedrae in rekening gebring/vorderingsbetalings ontvang of betaalbaar gedurende die tydperk deur hierdie opgawe gedek. Dit sluit in bedrae in rekening gebring/vorderingsbetalings ontvang of betaalbaar ten opsigte van werk gedoen aan deelsvoltooide kontrakte en bedrae gekrediteer ten opsigte van werk voltooi asook werk uitgegee aan en gedoen deur subkontrakteurs .

(10) Ten einde die inligting teenoor Kredits, item 2.1 aan te teken moet 'n subkontrakteur , waar hy direk deur 'n kliënt benoem en betaal word, en nie deur die hoofkontrakteur nie, homself as 'n hoofkontrakteur beskou.

(11) Die waarde van geboue wat deur ondernemings, uitgesonderd subkontrakteurs , namens hierdie inrigting opgerig is en gedurende die boekjaar verkoop is, moet teenoor Kredits, item 5.5 - Verkope van geboue wat vir hierdie inrigting deur ander ondernemings opgerig is - getoon word. Geboue wat opgerig word deur subkontrakteurs met behulp van hul eie werknemers en met materiaal deur hierdie inrigting verskaf en wat verkoop word, moet Kredits, item 2 getoon word. Kyk Opmerking (8).

(12) Salarisse en lone

(a) Die bedrae wat verstrek word, moet die werklike bedrae wees voor aftrekkings ingevolge die lopende betaalstelsel van inkomstebelasting.

05-41A
05-02A

(b) Sluit in:

(i) Salarisse en lone, bonusse, betaling vir oortydwerk, kommissie en ander toelaes, asook betalings in een bedrag bv. Kersfees- en verlofbonusse.

(ii) Werkgewersbydraes tot pensioen-, voorsorg-, vakansie-, mediese hulp-, sieke- en siektebesoldigingsfondse ten opsigte van werknemers.

(iii) Salarisse en lone van werknemers betrokke by ondergeskikte dienste en betalings in natura (kyk paragraaf 8 van "Verduidelikende Opmerkings").

(iv) Werkgewersbydraes tot die Werkloosheidsversekeringsfonds, die Ongevallefonds en die "Federated Employers Mutual Assurance Company."

(v) Werkgewersbydraes ingevolge die Wet op Heffings vir Bantoedienste en die Wet op Bantoevervoerdienste.

(c) Sluit uit:

(i) Trekkings van werkende eienaars en vennote in die geval van eenmansake en vennootskappe.

(ii) Gelde aan direkteure betaal.

(iii) Gelde betaal vir deeltydse professionele dienste.

(iv) Betalings in natura soos maaltye, losies, behuisingsubsidies, ens.

05-41A
05-02A

SEKSIE 5A - DEBETS

1. Waarde van werk aan die gang en voorrade aan begin van boekjaar:

1.1 Werk aan die gang (kyk ook Opmerking (6) hierbo):

1.1.1 Waarde van werk gedoen of goedgekeur vir betaling (voor aftrekking van retensiegelde) .. 051 R ....

1.1.2 Min - Bedrae in rekening gebring of vorderingsbetalings ontvang . 052 R ....

1.1.3 Waarde van werk aan die gang (1.1.1 min 1.1.2) .... 053 R ....

1.2 Materiaal, brandstof, verbruiks- en onderhoudsvoorrade .... 054 R ....

1.3 Eie vervaardigde artikels (kyk Opmerking (4) hierbo) .... 055 R ....

1.4 Grond (kyk Opmerking (3) hierbo) .... 056 R ....

1.5 Aangekoopte goedere, dit is goedere verkoop in dieselfde toestand as waarin gekoop (kyk Opmerking (5) hierbo) .... 057 R ....

1.6 Totale werk aan die gang en voorrade (1.1.3 tot 1.5) .... 058 R ....

2. Aankope en oorplasings-in van materiaal (uitgesonderd aangekoopte goedere):

2.1 Aankope van materiaal (met inbegrip van verbruiksvoorrade, skoonmaakmateriaal, ens.) .... 059 R ....

2.2 Oorplasings-in van -

2.2.1 materiaal (met inbegrip van verbruiksvoorrade en skoonmaakmateriaal, ens.).......... 060 R ....

2.2.2 halfverwerkte goedere vir verdere gebruik deur hierdie inrigting .... 061 R ....

2.2.3 totale aankope en oorplasings-in .... 062 R ....

2.2.4 Min oorplasings-uit .... 063 R ....

2.3 Netto aankope en oorplasings-in .... 064 R ....

2.4 Grond (kyk Opmerking (3) hierbo) .... 065 R ....

2.5 Brandstof, lig, krag, gas en stoom .... 066 R ....

2.6 Totaal van items 2.3, 2.4 en 2.5 .... 067 R ....

Subtotaal oorgedra .... R ....

05-41A
05-02A

Subtotaal oorgebring .... R ....

3. Betalings aan ander ondernemings vir werk wat op 'n tendergrondslag gedoen is (subkontrakteurs uitgesluit) ten opsigte van -

3.1 paaie, strate, brûe, ens. .... 068 R ....

3.2 verskaffing van elektrisiteit; riole; waterleidings; waterwerke, ens. .... 069 R ....

3.3 ander (spesifiseer) .... 070 R .... 071 R ....

4. Betalings aan subkontrakteurs:

4.1 Konstruksie .... 072 R ....

4.2 Ander (bv. vervoer) .... 073 R ....

5. Aankope van aangekoopte goedere (uitgesonderd skoonmaakmateriaal) (kyk Opmerking (5) hierbo) .... 074 R ....

6. Aankope van proviand, medisyne en ander voorrade vir ondergeskikte dienste en betalings in natura (kyk paragraaf 8 van "Verduidelikende Opmerkings") .... 075 R ....

7. Salarisse en lone vir die boekjaar (kyk Opmerking (12) hierbo)

7.1 Blankes .... 076 R ....

7.2 Kleurlinge .... 077 R ....

7.3 Asiërs .... 078 R ....

7.4 Bantoes .... 079 R ....

7.5 Totaal (7.1 tot 7.4) .... 080 R ....

8. Direkteursgelde .... 081 R ....

9. Donasies en beurse .... 082 R ....

10. Huur betaal aan buite-ondernemings:

10.1 Grond en geboue .... 083 R ....

10.2 Installasies, masjinerie en ander uitrusting .... 084 R ....

11. Waardevermindering (moet met seksie 9, Tabel 1, item 8, kolomme (b), (c) en (d) ooreenstem) .... 085 R ....

12. Rente deur hierdie inrigting aan buite-ondernemings betaal, met inbegrip van houer-, filiaal- en mede-filiaalmaatskappye .... 086 R ....

13. Tantièmes ("royalties") betaal .... 087 R ....

14. Eiendomsbelasting, lisensies, registrasies, permitte en seëlregte .... 088 R ....

15. Slegte skulde afgeskryf .... 089 R ....

16. Voorsiening vir twyfelagtige skulde .... 090 R ....

17. Voorsiening vir ontwikkelingskoste .... 091 R ....

18. Betaling van begiftigings .... 092 R ....

19. Verlies uit die aflossing, vereffening of herwaardering van laste teen 'n hoër waarde as boekwaarde, indien gedebiteer .... 093 R ....

20. Verlies uit die verkoop of tegeldemaking of herwaardering van bates teen 'n waarde laer as boekwaarde, indien gedebiteer:

20.1 Vaste bates .... 094 R ....

20.2 Ander bates .... 095 R ....

Subtotaal oorgedra .... R ....

05-41A
05-02A

	Subtotaal oorgebring		R ....
21.	Ander uitgawes (uitgesonderd hoofkantoorkoste):		
21.1	Reklame	096	R ....
21.2	Assuransiepremies	097	R ....
21.3	Dienste (bv. gelde vir deeltydse professionele dienste, herstelwerk, ens.)	098	R ....
21.4	Sekretariële en administrasiegelde aan 'n ander firma betaal	099	R ....
21.5	Aankope van kantoorvoorrade (bv. skryfbehoeftes, ens.)	100	R ....
21.6	Ander	101	R ....
22.	Hoofkantoorkoste	102	R ....
23.	Netto wins voor inkomste- en maatskappybelasting	103	R ....
24.	TOTALE DEBETS (MOET MET TOTALE KREDITS OOREENSTEM)	104	R ....

05-41A
05-02E

SEKSIE 5B - KREDITS

1. Waarde van werk aan die gang en voorrade aan einde van boekjaar:

1.1 Werk aan die gang (kyk ook Opmerking (6) hierbo):

1.1.1 Waarde van werk gedoen of goedgekeur vir betaling (voor aftrekking van retensiegelde).. 105 R ....

1.1.2 Min - Bedrae in rekening gebring of vorderingsbetalings ontvang..106 R ....

1.1.3 Waarde van werk aan die gang (1.1.1 min 1.1.2) .... 107 R ....

1.2 Materiaal, brandstof, verbruiks- en onderhoudsvoorrade .... 108 R ....

1.3 Eie vervaardigde artikels (kyk Opmerking (4) hierbo) .... 109 R ....

1.4 Grond (kyk Opmerking (3) hierbo) .... 110 R ....

1.5 Aangekoopte goedere, dit wil sê goedere verkoop in dieselfde toestand as waarin gekoop (kyk Opmerking (5) hierbo) .... 111 R ....

1.6 Totale werk aan die gang en voorrade (1.1.3 tot 1.5) .... 112 R ....

2. Waarde van werk in rekening gebring (voor aftrekking van retensiegelde)/vorderingsbetalings ontvang of betaalbaar en bedrae gekrediteer ten opsigte van werk gedoen gedurende die tydperk deur hierdie opgawe gedek (uitgesonderd herstel- en opknappingswerk) (kyk Opmerkings (8) tot (10) hierbo):

2.1 As hoofkontrakteur .... 113 R ....

2.2 As subkontrakteur betaal deur die hoofkontrakteur .... 114 R .... 115 R ....

3. Bedrae gevra vir herstel- en opknappingswerk aan -

3.1 geboue .... 116 R ....

3.2 siviele-ingenieurs- en alle ander werke .... 117 R .... 118 R ....

4. Waarde van geboue en werke opgerig en uitrusting, ens. vervaardig deur u eie werknemers en gekapitaliseer .... 119 R ....

Subtotaal oorgedra .... R ....

05-41A
05-02A

Subtotaal oorgebring .... R ....

5\. Verkope van -

5.1 eie vervaardigde artikels (uitgesonderd geboue/konstruksies) (kyk Opmerking (8) hierbo) .... 120 R ....

5.2 materiaal van gesloopte geboue/konstruksies .... 121 R ....

5.3 aangekoopte goedere en ander (kyk Opmerking (5) hierbo) .... 122 R .... 123 R ....

5.4 slegs grond - (kyk Opmerking (3) hierbo)

5.4.1 woonpersele -

kontant ..... 124 R ....

op afbetaling 125 R .... 126 R ....

5.4.2 nie-woonpersele -

kontant ...... 127 R ....

op afbetaling..128 R .... 129 R ....

5.5 geboue wat vir hierdie inrigting deur ander ondernemings opgerig is (kyk Opmerking (9) hierbo) .... 130 R ....

5.6 ander .... 131 R .... 132 R ....

6\. Huur ontvang uit die verhuur van vaste eiendom:

6.1 Grond en geboue .... 133 R ....

6.2 Installasies, masjinerie, ens. .... 134 R .... 135 R ....

7\. Rente ontvang .... 136 R ....

8\. Tantièmes ("royalties") ontvang .... 137 R ....

9\. Hoofkantoorkoste verhaal van -

9.1 Konstruksie-, en dorpsontwikkelingsinrigtings .... 138 R ....

9.2 ander inrigtings (fabriekswese, mynbou, ens.) .... 139 R ....

10\. Wins uit die aflossing, vereffening of herwaardering van laste teen 'n laer waarde as boekwaarde, indien, gekrediteer .... 140 R ....

11\. Wins uit die verkoop of tegeldemaking of herwaardering van bates teen 'n waarde hoër as boekwaarde, indien gekrediteer (insluitende waardevermindering teruggeskryf):

11.1 Vaste bates .... 141 R ....

11.2 Ander bates .... 142 R ....

12\. Slegte skulde verhaal .... 143 R ....

13\. Voorsiening vir ontwikkelingskoste teruggeskryf .... 144 R ....

14\. Ander inkomste (kommissie, ens.) .... 145 R ....

15\. Inkomste uit ondergeskikte dienste (uitgesonderd huur ontvang) en betalings in natura (kyk paragraaf 8 van "Verduidelikende Opmerkings") .... 146 R ....

16\. Netto verlies .... 147 R ....

17\. TOTALE KREDITS (MOET MET TOTALE DEBETS OOREENSTEM) .... 148 R ....

05-41A
05-02A

SEKSIE 6 - BESONDERHEDE VAN MATERIAAL AANGEKOOP EN/OF OORGEPLAAS-IN - INRIGTINGSGRONDSLAG

OPMERKING

In hierdie seksie moet 'n ontleding van die netto aankope en oorplasings-in van materiaal gebruik by al u kontrakwerk (Debets, item 2.3 van seksie 5A) verstrek word.

Waar juiste besonderhede nie geredelik beskikbaar is nie, sal ramings gebaseer op u kennis van die feite aanvaar word.

1.	Sand - alle soorte	149	R ....
2.	Klip - vergruis en ander	150	R ....
3.	Boukalk	151	R ....
4.	Sement	152	R ....
5.	Klaargemengde beton ("Ready mixed concrete")	153	R ....
6.	Bakstene (klei)	154	R ....
7.	Teëls, uitgesonderd plastiekteëls	155	R ....
8.	Tekstiele (matte, tapyte, ens.)	156	R ....
9.	Plastiek- en ander kunsharsprodukte, bv. pype, plate, teëls, ens.	157	R ....
10.	Yster-, staal- en ander metaalprodukte (uitgesonderd elektriese materiaal en uitrusting):		
	10.1 Plate (gegolf en plat)	158	R ....
	10.2 pype, buise en toebehore	159	R ....
	10.3 wapening, struktureel	160	R ....
	10.4 deure, vensters, plafonne, deurhandvatsels, kombuiskaste, baddens, ens.	161	R ....
11.	Elektriese materiaal en uitrusting:		
	11.1 Geïsoleerde kabels en draad	162	R ....
	11.2 ander	163	R ....
12.	Houtprodukte (timmerhout, vloere, deure, ens.)	164	R ....
13.	Glas	165	R ....
14.	Verf en muurkalk (met inbegrip van pigmente, bindmiddels, verdunners, ens.)	166	R ....
15.	Vooraf vervaardigde gips-, sement-, asbes-, en erdewerkprodukte (balke, pype, plate, ens.)	167	R ....
16.	Bitumenprodukte (teer, ens.)	168	R ....
17.	Alle ander materiaal (spesifiseer enige groot bedrae)	169	R ....
	....		R ....
	....		R ....
18.	TOTAAL (MOET OOREENSTEM MET ITEM 2.3 VAN SEKSIE 5A)	170	R ....

05-41A
05-02A

SEKSIE 7 - SOORT KONSTRUKSIEWERK GEDOEN

OPMERKINGS

(1) In hierdie seksie moet 'n ontleding van die soort konstruksiewerk deur hoofkontrakteurs gedoen (Kredits item 2.1 van seksie 5B) verstrek word.

(2) Waar juiste besonderhede nie geredelik beskikbaar is nie, sal ramings gebaseer op u kennis van die feite aanvaar word.

1. Konstruksie van geboue (deur hoofkontrakteurs):

1.1 Woongeboue:

1.1.1 Woonhuise:

1.1.1.1 Konvensionele boumetodes .... 171 R ....

1.1.1.2 Onkonvensionele boumetodes (vooraf vervaardigde huise) .... 172 R ....

1.1.2 Woonstelle, met inbegrip van trosbehuising .... 173 R ....

1.1.3 Ander woongeboue (hotelle, tehuise, ens.) .... 174 R ....

1.2 Nie-woongeboue (besigheidsplekke, met inbegrip van diensstasies, kantore, fabrieke, pakhuise, kerke, klubs, skole, hospitale, ens.) .... 175 R ....

2. Siviele-ingenieurswerke (deur hoofkontrakteurs):

2.1 Landvervoerprojekte:

2.1.1 Paaie, brûe, strate, duikers, ens. .... 176 R ....

2.1.2 Tonnels .... 177 R ....

2.1.3 Spoorweë - permanente spoorbane en syspore .... 178 R ....

2.1.4 Ander landvervoerprojekte (spesifiseer) .... 179 R ....

.... R ....

2.2 Lughawens, vliegvelde en landingstroke .... 180 R ....

2.3 Sportterreinkonstruksie (met inbegrip van tennisbane en swembaddens) ...... 181 R ....

2.4 Grondverskuiwing, uitgrawing en gelykmaak (landbouprojekte, kontoerwerk, bouperseeluitgrawings, ens.) .... 182 R ....

2.5 Riolerings-, besproeiings- en waterwerke:

2.5.1 Damme, opgaardamme, kanale, ens. .... 183 R ....

2.5.2 Riole, hoofwaterleidings, pyplyne, ens. .... 184 R ....

2.5.3 Ander (spesifiseer) .... 185 R ....

.... R ....

2.6 Haweprojekte (dokke, hawens, hawehoofde, piers, ens.) .... 186 R ....

2.7 Ander siviele-ingenieurswerke (spesifiseer) .... 187 R ....

.... R ....

Subtotaal oorgedra .... R ....

05-41A
05-02A

	Subtotaal oorgebring		R ....
3.	Ander werk verrig (deur hoofkontrakteurs):		
3.1	Verf- en versierwerk	188	R ....
3.2	Loodgieterswerk	189	R ....
3.3	Elektrotegniese kontrakteurswerk	190	R ....
3.4	Winkeluitrusting	191	R ....
3.5	Oprigting van betonomheinings	192	R ....
3.6	Installering van lugversorging	193	R ....
3.7	Skrynwerk	194	R ....
3.8	Boorwerk (boorgate)	195	R ....
3.9	Ander werk (spesifiseer)	196	R ....
	....		R ....
4.	TOTAAL (MOET MET SEKSIE 5B, ITEM 2.1, OOREENSTEM)	197	R ....

05-41A
05-02A

SEKSIE 8 - BESONDERHEDE VAN DORPSONTWIKKELING SOOS AAN EINDE VAN BOEKJAAR

OPMERKINGS

(1) Landdrosdistrik - Besonderhede van ontwikkelingsbedrywighede word op landdrosdistrikgrondslag verlang, dit wil sê elke landdrosdistrik afsonderlik. Dui die betrokke landdrosdistrik(te) in die linkerkantste kolom van onderstaande tabel teenoor die gegewens van die betrokke projek(te) aan. Indien daar aan meer as een projek in 'n spesifieke landdrosdistrik gewerk word, moet die totaal van hierdie projekte verstrek word.

(2) Getal persele - In die geval van onontwikkelde of gedeeltelik ontwikkelde eiendom moet die beplande of geraamde getal woon- en besigheidspersele verstrek word (uitgesonderd parke, ens.).

(3) Waarde - In die geval van eiendom verkoop moet die werklike verkoopswaarde getoon word, terwyl in die geval van onverkoopte of onontwikkelde eiendom die heersende of geraamde waarde getoon moet word.

(4) Verkope - Die getal en waarde van persele wat gedurende die boekjaar verkoop is, moet getoon word.

TABEL A - NIE-GEPROKLAMEER

	Landdrosdistrik	Vir Departementele gebruik	Oppervlakte m^2	Onontwikkel		Geheel of gedeeltelik ontwikkel			
						Nie verkoop		Verkoop	
				Getal persele	Waarde RAND	Getal persele	Waarde RAND	Getal persele	Waarde RAND
		198		199	200	201	202	203	204
01	...	...	1 000 en minder	...	...	...	...	...	...
02	...	...	meer as 1 000	...	...	...	...	...	...
03	...	...	1 000 en minder	...	...	...	...	...	...
04	...	...	meer as 1 000	...	...	...	...	...	...
05	...	...	1 000 en minder	...	...	...	...	...	...
06	...	...	meer as 1 000	...	...	...	...	...	...
07	...	...	1 000 en minder	...	...	...	...	...	...
08	...	...	meer as 1 000	...	...	...	...	...	...
09	...	...	1 000 en minder	...	...	...	...	...	...
10	...	...	meer as 1 000	...	...	...	...	...	...
97	Totaal		1 000 en minder	...	...	...	...	...	...
98	Totaal		meer as 1 000	...	...	...	...	...	...

(Gebruik afsonderlike vel, indien nodig)

05-41A
05-02A

TABEL B - GEPROKLAMEER

Landdrosdistrik		Vir Departe-mentele gebruik	Oppervlakte m^2	Nie verkoop				Verkoop			
				Sonder geboue		Met geboue opgerig deur of vir ontwikkelaar		Sonder geboue		Met geboue opgerig deur of vir ontwikkelaar	
				Getal persele	Waarde RAND	Getal persele	Waarde RAND	Getal persele	Waarde RAND	Getal persele	Waarde RAND
		205		206	207	208	209	210	211	212	213
01	....	....	1 000 en minder	....	....	....	....	....	....	....	....
02	....	....	meer as 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
03	....	....	1 000 en minder	....	....	....	....	....	....	....	....
04	....	....	meer as 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
05	....	....	1 000 en minder	....	....	....	....	....	....	....	....
06	....	....	meer as 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
07	....	....	1 000 en minder	....	....	....	....	....	....	....	....
08	....	....	meer as 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
09	....	....	1 000 en minder	....	....	....	....	....	....	....	....
10	....	....	meer as 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
97	Totaal		1 000 en minder	....	....	....	....	....	....	....	....
98	Totaal		meer as 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....

(Gebruik afsonderlike vel, indien nodig)

05-41A
05-02A

SEKSIE 9 - VASTE BATES, KAPITAALUITGAWES, WAARDEVERMINDERING, ENS. - INRIGTINGSGRONDSLAG

Die waarde van grond en geboue moet afsonderlik getoon word en moet, indien nodig, geskat word.

TABEL 1 BESONDERHEDE VAN ALLE VASTE BATES

Beskrywing	Inrigting			
	Grond (a)	Geboue en werke 1/ (b)	Installasies, masjinerie en ander uitrusting (c)	Voertuie (d)
	RAND	RAND	RAND	RAND
1. Boekwaarde aan begin van jaar	214	215	216	217
2. Plus- Kapitaaluitgawes aan -				
2.1 oprigting van nuwe geboue en werke;				
2.2 aanbouings aan en veranderings van bestaande geboue en werke;				
2.3 werk aan die gang gekapitaliseer;				
2.4 nuwe installasies, masjinerie, ens; en				
2.5 gebruikte installasies, masjinerie, ens. indien deur u ingevoer (aankope van grond en bestaande geboue en gebruikte installasies, masjinerie, voertuie, ens., moet by item 3 hieronder ingesluit word)		218	219	220
3. Plus - Kapitaaluitgawes aan -				
3.1 verkryging van grond;				
3.2 bestaande geboue en werke; en				
3.3 gebruikte installasies, masjinerie, voertuie, ens., en oorplasings-in (die waarde van installasies, masjinerie, voertuie, ens. deur u ingevoer, moet by item 2 hierbo ingesluit word)	221	224	227	230
4. Plus - Opwaartse herwaardering van vaste bates	222	225	228	231
SUBTOTAAL	223	226	229	232
5. Min - Afwaartse herwaardering van vaste bates en afskrywings	233	236	241	246
6. Min - Boekwaarde van vaste bates verkoop en oorplasings-uit	234	237	242	247
7. Min - Verlies deur brand, ens. teen boekwaarde		238	243	248
8. Min - Waardevermindering gedurende jaar		239	244	249
9. Boekwaarde aan einde van jaar	235	240	245	250

1/ Die gegewens teenoor kodes 215, 218, 224 en 240 in Tabel 1 moet ooreenstem met die gegewens teenoor onderskeidelik kodes 263, 264, 265 en 266 in Tabel 2.

05-41A
05-02A

TABEL 2

Beskrywing	Woongeboue	Nie-woongeboue	Konstruksiewerke (paaie, parkeer-terreine, ens.)	Totaal - Alle geboue en werke 1/
	RAND	RAND	RAND	RAND
1. Boekwaarde aan begin van jaar	251	255	259	263 ....
2. Kapitaaluitgawes aan oprigting van nuwe geboue en werke; aanbouings aan en veranderings van bestaande geboue en werke; en werk aan die gang gekapitaliseer ..	252	256	260	264 ....
3. Kapitaaluitgawes aan verkryging van bestaande geboue en werke	253	257	261	265 ....
4. Boekwaarde aan einde van jaar	254	258	262	266 ....

1/ Die gegewens teenoor kodes 263, 264, 265 en 266 in Tabel 2 moet ooreenstem met die gegewens teenoor onderskeidelik kodes 215, 218, 224 en 240 in Tabel 1.

05-41A
05-02A

SEKSIE 10 - BESONDERHEDE VAN TAKKE, HOUERMAATSKAPPY, EN FILIAALMAATSKAPPYE EN VAN SENSUSOPGAWES INGEDIEN

OPMERKING

Hierdie seksie moet vir die firma in sy geheel (firmagrondslag) ingevul word.

1. Takke

1.1 Indien die inrigting (tak) wat deur hierdie opgawe gedek word die hoofinrigting (hooftak) van u firma is, verstrek asseblief die name, adresse en werksaamhede van die ander takinrigtings (takke):

	Naam	Adres	Werksaamhede
(a)	....	....	....
(b)	....	....	....
(c)	....	....	....

(Gebruik afsonderlike vel, indien nodig)

1.2 Indien hierdie inrigting (tak) nie die hoofinrigting (hooftak) van u firma is nie, verstrek asseblief die naam, adres en werksaamhede van die hoofkantoor of hoofinrigting (hooftak):

Naam	Adres	Werksaamhede
....	....	....

2. Houermaatskappy - Sien Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973)

Verstrek asseblief die geregistreerde naam, adres en werksaamhede van die houermaatskappy:

Naam	Adres	Werksaamhede
....	....	....

3. Filiaalmaatskappye - Sien Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973)

Verstrek asseblief die geregistreerde name, adresse en werksaamhede van die filiaalmaatskappye:

	Naam	Adres	Werksaamhede
(a)	....	....	....
(b)	....	....	....
(c)	....	....	....

(Gebruik afsonderlike vel, indien nodig)

05-41A
05-02A

4. Sensusopgawes ingedien

Is enige van die volgende opgawes ten opsigte van hierdie inrigting by die Departement van Statistiek ingedien? Maak 'n kruisie in die toepaslike blok. Indien 'n opgawe wel ingedien is, verstrek asseblief die verwysingsnommer.

			Verstrek verwysingsnommers hier
4.1 Sensus van Fabriekswese, 1976	Ja	Nee	....
4.2 Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1971	Ja	Nee	....
4.3 Sensus van Mynwese: Finansiële Statistiek, 1975	Ja	Nee	....
4.4 Enige ander sensusopgawe (spesifiseer)	Ja	Nee	....

Ek verklaar hierby dat die besonderhede in hierdie opgawe in ooreenstemming met die instruksies in die vraelys verstrek is.

DATUM .... 19 .... HANDTEKENING ....

PLEK .... HOEDANIGHEID ....

TELEGRAMADRES .... TELEFOONNOMMER ....

TELEX NO. ....

Naam van persoon met wie in verbinding getree kan word in geval van navrae: ....

....

05-41A
05-02A

PUBLIKASIES EN NUUSBERIGTE

1. Die resultate van die Sensus van Konstruksie word deur die Departement van Statistiek in verslae gepubliseer. Die volgende verslae wat sensusse sedert 1963-64 dek, is van die Staatsdrukker, Pretoria of Kaapstad, verkrygbaar:

   No. 05-41-01 - Sensus van Konstruksie, 1963-64;

   No. 05-41-02 - Sensus van Konstruksie, 1965-66;

   No. 05-41-03 - Sensus van Konstruksie, 1967-68;

   No. 05-41-04 - Sensus van Konstruksie, 1969-70;

   No. 05-41-05 - Sensus van Konstruksie, 1972.

2. Inligting betreffende bouplanne goedgekeur en geboue voltooi, word ook maandeliks van plaaslike owerhede versamel. Hierdie inligting word gepubliseer in verslae verkrygbaar van die Staatsdrukker en in maandelikse Statistiese Nuusberigte wat van die Departement van Statistiek, Privaatsak X44, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

   Beskikbare publikasies is:

   Verslag No. 05-44-01 - Bouplanne goedgekeur en geboue voltooi, 1964 tot 1966;

   Verslag No. 05-44-02 - Bouplanne goedgekeur en geboue voltooi, 1967 tot 1969

   Verslag No. 05-44-03 - Bouplanne goedgekeur en geboue voltooi, 1970 tot 1972;

   Verslag No. 05-44-04 - Bouplanne goedgekeur en geboue voltooi, 1973.

   Statistiese Nuusberigte:

   P.3 - Bouwerkstatistieke: Private Sektor

   P.3.1 - Bouwerkstatistieke: Private Sektor - Opsommingstatistieke.

3. Die Departement gee ook die volgende publikasies uit wat van die Staatsdrukker, Pretoria of Kaapstad, verkrygbaar is:

   3.1 Suid-Afrikaanse Statistieke (jongste uitgawe 1974);

   3.2 Kwartaallikse Bulletin van Statistiek;

   3.3 Verslae oor onderwerpe soos die volgende:

Bevolking	Akkommodasie
Arbeid	Mynwese
Pryse	Dienste
Landbou	Nasionale Rekeninge
Fabriekswese	Owerheidsfinansies
Elektrisiteit	Private Finansies
Binnelandse Handel	Vervoer

   'n Volledige lys van verslae in dié verband is van die Departement van Statistiek verkrygbaar.

Annexure A

Hierdie vraelys is ook in Afrikaans verkrygbaar

05-41E
05-02E

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF STATISTICS

CENSUS OF CONSTRUCTION AND CENSUS OF TOWNSHIP DEVELOPERS, 1976

In correspondence with the Department please quote the code numbers appearing in brackets above the address	FOR DEPARTMENTAL USE ONLY (1) Receipt noted .... (2) Check No. 1 .... (3) Check No. 2 .... (4) Test/check ....

EARLY SUBMISSION OF RETURN

The value of these statistics is dependent upon the timeous release of the results. You are therefore requested to submit your return without delay and in any case not later than the DUE DATE, namely 30 SEPTEMBER 1976.

Your return should be completed as soon as figures are available, without waiting for the auditing of your annual accounts. Final figures are preferred but estimates will be accepted.

These statistics are collected in terms of regulations promulgated under section 17 of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976).

OBLIGATION TO SECRECY

Your return will be treated as strictly confidential in compliance with the secrecy provisions of the Statistics Act. The contents of individual returns will not be made available to any private person, organisation or Government Department. The results will be published in such a way as to ensure that the nature of the data contained in individual returns will remain confidential.

Furthermore, no entry in the return shall be admissible in any legal proceedings, except in the case of an offence under the Statistics Act.

T.A. DU PLESSIS
SECRETARY FOR STATISTICS

DEPARTMENT OF STATISTICS
PRIVATE BAG X44
PRETORIA
0001

05-41E
05-02E

EXPLANATORY NOTES AND DEFINITIONS

Please read the explanatory notes and definitions carefully before completing the questionnaire. This will obviate unnecessary, costly and time-consuming correspondence.

1. SCOPE OF THE CENSUSES

1.1 CONSTRUCTION

In terms of the regulations "construction" covers -

1.1.1 - any activities in connection with construction, demolition, excavation, installation, assembly, completion, repair and other work, including drilling contractors;

1.1.2 - any administrative, clerical, sales, research or other activities directly related to any activities referred to in 1.1.1.

1.2 TOWNSHIP DEVELOPERS

Establishments, the main activity of which is the laying out and/or division and/or development of sites for residential, business, industrial or similar purposes (excluding agricultural small-holdings) on own account are classified as Township Developers.

2. COMPLETION OF THIS RETURN

In terms of the foregoing definitions this return must be completed by every establishment engaged in construction and in township development, or any combination thereof.

3. PERIOD COVERED BY THE RETURN

The questionnaire must be completed for your financial year which ended on any date during the period 1 July 1975 to 30 June 1976.

4. ESTABLISHMENT AND FIRM

The questionnaire must be completed on an establishment basis, except Section 10 which should be completed for the firm as a whole.

5. ACTIVITIES TO BE COVERED

The data furnished must cover activities in South Africa and South-West Africa only. Activities outside South Africa and South-West Africa are not covered by this census and data pertaining to such activities should therefore not be included.

6. MONETARY VALUES

Please show monetary figures to the nearest rand. Do not show cents.

7. STATISTICAL UNITS IN RESPECT OF WHICH DATA ARE COLLECTED

7.1 BRANCH AND FIRM

A separate return is required for each establishment, that is, for each branch office, and should include all the activities under the control of that specific office. A branch office is defined as the office controlling the activities of a firm in a specific area. Temporary offices for specific contracts are not regarded as separate branches and must be included in the controlling branch return. Activities undertaken on various sites or premises are not regarded as separate branches either.

Activities other than those covered by this return such as mining, manufacturing, agriculture and forestry must not be included in this return. Products originating directly in these sectors and transferred to a construction establishment for use, should be treated as "Transfers-in of materials".

Sections 1 to 9 of this questionnaire must be completed in respect of each establishment. In the case of a firm which has two or more establishments, these sections must be completed on a separate questionnaire in respect of each establishment.

Section 10, however, must be completed in respect of the firm as a whole. If a firm has more than one establishment, the data called for in this Section should be furnished in the return for the main establishment only or, if a separate head office exists (see paragraph 7.2 below), in Section 10 of the head office return.

05-41E
05-02E

7.2 HEAD OFFICE

7.2.1 A firm is considered to have a head office if separate accounting records are kept in respect of a department or section, the exclusive or principal function of which is the control and co-ordination of the activities of all the establishments of the firm, irrespective of where such head office is situated.

7.2.2 If a firm has a separate head office as defined, such head office shall be deemed to be an establishment and must render a separate return.

7.2.3 If a firm has no separate head office, data pertaining to the administration must be included in the return of the main establishment.

7.2.4 It is essential that the net costs incurred by the head office be recovered from the branches in order that the net profit of each branch may be determined. If the firm is engaged in activities falling outside the scope of this survey, part of the expenses must be allocated to these activities and the balance to the construction branches and shown against item 22 of Section 5A - Debits - of the branch returns. The amounts recovered from the branches must be shown against item 9 of Section 5B - Credits - of the head office return.

8. ANCILLARY SERVICES AND PAYMENTS IN KIND

8.1 Particulars regarding services that are rendered primarily for the benefit of employees, namely the provision of compounds, hostels, cafeterias, passenger transport, sick bays, first-aid stations (but not registered hospitals), etc., and payments in kind, must be included in this return, as follows:-

8.1.1 Employment - Section 3.

8.1.2 Salaries and wages - Section 5A, item 7.

8.1.3 Purchases of fuel, light, etc. - Section 5A, item 2.5.

8.1.4 Purchases of provisions, medicines and other supplies - Section 5A, item 6.

8.1.5 Other expenses, for example, rent, depreciation, interest, etc. - the appropriate item in Section 5A.

8.1.6 Rent received - Section 5B, item 6.

8.1.7 Other income from ancillary services - Section 5B, item 15.

8.1.8 Value of land, buildings and equipment - Section 9.

8.2 The estimated net cost of ancillary services and payments in kind must be shown in Section 4.

05-41E
05-02E

SECTION 1 - PARTICULARS OF ESTABLISHMENT

1. Trading name ....

2. Name of proprietor ....

3. (a) Full postal address

   (i) P.O. Box .... Post Office .... Postal code ....

   (ii) Street address ....

   (b) Address where establishment is situated ....

4. Magisterial District in which establishment is situated ....

5. Please indicate by means of a cross in which of the following areas the establishment is situated:

001	White, Coloured or Asian area, excluding border industrial area 1	Border industrial area 2	Bantu homeland 3

6. Ownership and organisation:

(Make a cross in the appropriate block)

6.1 Ownership:

002	Individual	Partnership	Company		Public corporation	Co-operative society	Other (specify)
			Public	Private			....
	1	2	3	4	5	7	0

6.2 If individual or partnership, state population group(s) of owner(s) or if private limited liability company, state population group of financial controlling shareholders:

003	White 1	Coloured 2	Asian 3	Bantu 4

7. Activities:

Please indicate the nature of the work carried on by this establishment. (Make a cross(es) in the appropriate square(s)).

7.1 Building construction by general contractors:

As principal contractor ☐

As subcontractor ☐

7.2 Building construction by special trade contractors:

Painting and decorating ☐

Plumbing ☐

Electrical contracting ☐

Shopfitting ☐

Bricklaying, stone setting, tile setting, marble and stonework ☐

Plastering and lathing ☐

Carpentry ☐

Floor and carpet laying ☐

Glazing ☐

Roofing ☐

05-41E
05-02E

Erection of steel structures ☐

Erection of concrete fencing ☐

Excavation and foundation work ☐

Wrecking and demolition work ☐

Repair and maintenance work on buildings ☐

Installation of heating and air-conditioning equipment ☐

Waterproofing ☐

7.3 Civil engineering and construction:

7.3.1 Contractors engaged in the construction, alteration and repair of:

Overland transport projects ☐

Airports, aerodromes and landing strips ☐

Sports grounds, swimming baths and swimming pools ☐

Sewerage, irrigation and waterworks ☐

Harbour projects ☐

7.3.2 Earth-moving, excavating and levelling ☐

7.3.3 Other civil engineering works ☐

7.4 Drilling contractors ☐

7.5 Township developers:

Indicate whether township development -

Is undertaken for own account ☐

Is undertaken on behalf of other organisations ☐

Indicate the stage(s) of township development(s):

Land is owned but has not yet been subdivided; the subdivision is envisaged during .... 19...... ☐

Land has been subdivided but services have not been installed ☐

Township has been fully developed but has not yet been proclaimed ☐

Township has been fully developed and proclaimed -

Sites have not all been sold yet ☐

The sale of sites has been finalised during the financial year ☐

7.6 Other activities:

State clearly the nature of the work carried on by this establishment which has not been specified above

....

....

....

....

SECTION 2 - YEAR OF RETURN

This return must be completed for your financial year ended on any date between 1 July 1975 and 30 June 1976.

This return covers the year from (state dates) .... 19......... to

.... 19..... .

05-41E
05-02E

SECTION 3 - EMPLOYMENT - NUMBER OF PERSONS ENGAGED IN THE ACTIVITIES OF THIS ESTABLISHMENT ON THE LAST PAY-DAY IN JUNE 1976

1. INCLUDE:

1.1 Construction and related workers such as foremen, artisans, apprentices, operators, labourers and other workers engaged in construction, erection, installation and other work or services closely associated with these activities (including civil engineering).

1.2 Own employees engaged in the construction, maintenance and repair of this establishment's buildings, plant, machinery, vehicles, etc.

1.3 Managing and working directors on a regular salary basis, managers, accountants, etc.

1.4 Employees concerned with ancillary services in "All other employees" (see paragraph 8 of "Explanatory Notes").

1.5 Employees on vacation or sick leave.

1.6 Casual and part-time employees.

2. EXCLUDE:

2.1 Persons who render part-time services in a recognised professional, business or trade capacity and to whom fees rather than salaries or wages are paid for such services.

2.2 Employees undergoing full-time military training.

TABLE 1 - EMPLOYMENT BY OCCUPATION, POPULATION GROUP AND SEX ON THE LAST PAY-DAY IN JUNE 1976

Population group and sex	Paid employees			Working proprietors and partners, including unpaid family assistants
	Construction and related workers 1/	All other employees 2/	Total number of paid employees	
White:				
Male	004	013	022	031 ....
Female	005	014	023	032 ....
Coloured:				
Male	006	015	024	033 ....
Female	007	016	025	034 ....
Asian:				
Male	008	017	026	035 ....
Female	009	018	027	036 ....
Bantu:				
Male	010	019	028	037 ....
Female	011	020	029	038 ....
Total	012	021	030	039 ....

1/ Including foremen, artisans, apprentices, operators, labourers, etc. engaged in construction, erection, installation and other work or services closely associated with such activities.

2/ Including executive directors, accountants, supervisors and other administrative and clerical staff, but excluding working proprietors and partners.

05-41E
05-02E

TABLE 2 - PAID EMPLOYEES BY POPULATION GROUP AND MAGISTERIAL DISTRICT

NOTES

(1) This table calls for a breakdown of paid employees according to the district in which they were employed on the last pay-day in June 1976.

(2) The name of the magisterial district (or districts if this return covers operations in more than one district) must be entered in the left-hand column of the table.

(3) The totals in this table must agree with those shown under "Paid employees" in Table 1 above.

	Magisterial District	For Departmental use	Whites	Coloureds	Asians	Bantu	Total
		040	041	042	043	044	045
01	....	....	....	....	....	....	....
02	....	....	....	....	....	....	....
03	....	....	....	....	....	....	....
04	....	....	....	....	....	....	....
05	....	....	....	....	....	....	....
06	....	....	....	....	....	....	....
07	....	....	....	....	....	....	....
08	....	....	....	....	....	....	....
09	....	....	....	....	....	....	....
10	....	....	....	....	....	....	....
11	....	....	....	....	....	....	....
12	....	....	....	....	....	....	....
99	Total		....	....	....	....	....

SECTION 4 - ANCILLARY SERVICES AND PAYMENTS IN KIND TO EMPLOYEES - ESTABLISHMENT BASIS

NOTE - Please read paragraph 8 of the "Explanatory Notes".

Estimated net cost of ancillary services and payments in kind (i.e. total expenditure less any revenue received for services and goods) during the financial year in respect of -

Whites	046	R ....
Coloureds	047	R ....
Asians	048	R ....
Bantu	049	R ....
Total	050	R ....

05-41E
05-02E

SECTION 5 - CONSTRUCTION (CONTRACT) ACCOUNT, TRADING ACCOUNT AND PROFIT AND LOSS ACCOUNT DATA - ESTABLISHMENT BASIS (CONSTRUCTION AND TOWNSHIP DEVELOPMENT ESTABLISHMENTS)

NOTES

(1) *This Section should not be completed on a basis of gross profits from contracts. The actual values of purchases of materials, payments to subcontractors, salaries and wages, other overheads and the value of work done must be reflected. To obviate unnecessary delays, please furnish estimates based on your knowledge of your business wherever actual figures are not available.*

(2) Components/articles used in the erection of own buildings or for the manufacture of own equipment, etc. by your own employees, must be included.

(3) The value of land purchased during an establishment's financial year for the purpose of erecting buildings for sale to other firms and the general public and for township development must be shown against Debits, item 2.4 - Purchases of land - while the value of land originally purchased for this purpose but which has been sold, must be shown against Credits, item 5.4 - Sales of land. The value of such land on which building operations and township development had not yet commenced at the beginning of the establishment's financial year, must be shown against Debits, item 1.4 - Opening stocks of land - while the value at the end of the financial year must be shown against Credits, item 1.4 - Closing stocks of land.

(4) The value of completed buildings intended for sale to other firms and the general public, but unsold at the beginning of the financial year, must be shown against Debits, item 1.3 - Stocks of own manufactures - while the value of such buildings unsold at the end of the financial year must be shown against Credits, item 1.3 - Stocks of own manufactures. The value of completed buildings which have been capitalised and are hired out, must not be included in these items.

(5) The value of completed buildings and land purchased for the purpose of resale without alterations being made to the buildings or the land being subdivided, must be shown against Debits, item 5 - Purchases of factored goods - while the sales thereof must be shown against Credits, item 5.3 - Sales of factored goods. Such buildings and land unsold at the beginning of the financial year must be shown against Debits, item 1.5 - Stocks of factored goods - while the value of such buildings and land unsold at the end of the financial year, must be shown against Credits, item 1.5 - Stocks of factored goods.

(6) Particulars of all unfinished buildings, that is, buildings being erected for sale as well as buildings being erected for use in connection with the establishment's construction activities, must be shown against Work in progress - Debits, item 1.1 (beginning of financial year) or Credits, item 1.1 (end of financial year). THIS INFORMATION MUST CORRESPOND WITH THAT OF YOUR BALANCE SHEET.

(7) The amount shown against Credits, item 4 - Value of buildings and work erected (including value of land) and equipment, etc. manufactured by the establishment's own employees and capitalised - must be excluded from the amounts shown against Credits, item 2 - Value of work invoiced out, etc.

(8) Contract work as well as amounts credited in respect of work done by own employees during the year on buildings which are intended for sale or have been sold to other firms and the general public as well as the value of land used for such buildings, must be included in Credits, item 2 - Value of work invoiced out, etc.

(9) The amounts that must be shown against Credits, item 2 - Value of work invoiced out, etc. are the actual amounts invoiced out and/or progress payments received or due during the period covered by this return. This includes amounts invoiced out/or progress payments received or due in respect of work done on partly completed contracts and amounts credited in respect of work completed as well as work given out to and done by subcontractors.

(10) For the purpose of recording the information against Credits, item 2.1, a subcontractor should, where nominated and paid direct by a client and not by the principal contractor, regard himself as a principal contractor.

(11) The value of buildings erected by undertakings, other than subcontractors, for this establishment and which have been sold during the financial year, must be shown against Credits, item 5.5 - Sales of buildings erected for this establishment by other undertakings. Buildings erected by subcontractors with the aid of their own employees and with materials supplied by this establishment, which are sold, must be shown against Credits, item 2. See Note (8).

(12) Salaries and wages

(a) The amounts shown must be the actual amounts before deductions under the pay-as-you-earn system of income tax.

05-41E'
05-02E

(b) Include:

(i) Salaries and wages, bonuses, payment for overtime, commission and other allowances, as well as lump sum payments, for example, Christmas and leave bonuses.

(ii) Employers' contributions to pension, provident, holiday, medical aid, sick and sick pay funds in respect of employees.

(iii) Salaries and wages of employees concerned with ancillary services and payments in kind (see paragraph 8 of "Explanatory Notes").

(iv) Employers' contributions to the Unemployment Insurance Fund, the Workmen's Compensation Fund and the Federated Employers Mutual Assurance Company.

(v) Employers' contributions under the Bantu Services Levy Act and the Bantu Transport Services Act.

(c) Exclude:

(i) Drawings of working proprietors and partners in the case of businesses operated by private individuals and partnerships.

(ii) Fees paid to directors.

(iii) Fees paid for part-time professional services.

(iv) Payments in kind, such as meals, lodging, housing subsidies, etc.

05-41E
05-02E

SECTION 5A - DEBITS

1. Value of work in progress and stocks at beginning of financial year:

1.1 Work in progress (see also Note (6) above):

1.1.1 Value of work done or certified for payment (before deducting retention moneys). 051 R ....

1.1.2 Less - Amounts invoiced out or progress payments received .... 052 R ....

1.1.3 Value of work in progress (1.1.1 less 1.1.2) .... 053 R ....

1.2 Materials, fuel, consumable and maintenance stores .... 054 R ....

1.3 Own manufactures (see Note (4) above) .... 055 R ....

1.4 Land (see Note (3) above) .... 056 R ....

1.5 Factored goods, i.e. goods sold in the same state as purchased (see Note (5) above) .... 057 R ....

1.6 Total work in progress and stocks (1.1.3 to 1.5) .... 058 R ....

2. Purchases and transfers-in of materials (excluding factored goods):

2.1 Purchases of materials (including consumable stores, cleaning materials, etc.) ..... 059 R ....

2.2 Transfers-in of -

2.2.1 materials (including consumable stores, cleaning materials, etc.) 060 R ....

2.2.2 semi-processed goods for further use by this establishment .. 061 R ....

2.2.3 total purchases and transfers-in 062 R ....

2.2.4 Less transfers-out .... 063 R ....

2.3 Net purchases and transfers-in .... 064 R ....

2.4 Land (see Note (3) above) .... 065 R ....

2.5 Fuel, light, power, gas and steam .... 066 R ....

2.6 Total of items 2.3, 2.4 and 2.5 .... 067 R ....

Subtotal carried forward .... R ....

05-41E
05-02E

Subtotal brought forward .... R ....

3. Payments to other undertakings for work done on a tender basis (excluding subcontractors) in respect of -

3.1 roads, streets, bridges, etc.................... 068 R ....

3.2 electricity supply, sewerage, water pipe-lines, water works, etc. .... 069 R ....

3.3 other (specify) .... 070 R .... 071 R ....

4. Payments to subcontractors:

4.1 Construction .... 072 R ....

4.2 Other (e.g. transport) .... 073 R ....

5. Purchases of factored goods (excluding cleaning materials) (see Note (5) above) 074 R ....

6. Purchases of provisions, medicines and other supplies for ancillary services and payments in kind (see paragraph 8 of "Explanatory Notes") .... 075 R ....

7. Salaries and wages for financial year (see Note (12) above):

7.1 Whites .... 076 R ....

7.2 Coloureds .... 077 R ....

7.3 Asians .... 078 R ....

7.4 Bantu .... 079 R ....

7.5 Total (7.1 to 7.4) .... 080 R ....

8. Directors' fees .... 081 R ....

9. Donations and bursaries .... 082 R ....

10. Rent paid to outside concerns:

10.1 Land and buildings .... 083 R ....

10.2 Plant, machinery and other equipment .... 084 R ....

11. Depreciation (must correspond with Section 9, Table 1, item 8, columns (b), (c) and (d)) .... 085 R ....

12. Interest paid by this establishment to outside concerns, including holding, subsidiary and fellow-subsidiary companies .... 086 R ....

13. Royalties paid .... 087 R ....

14. Property assessment, rates and taxes, licences, registrations, permits and stamp duty .... 088 R ....

15. Bad debts written off .... 089 R ....

16. Provision for doubtful debts .... 090 R ....

17. Provision for development costs .... 091 R ....

18. Payments of endowments .... 092 R ....

19. Loss from the redemption, liquidation or revaluation of liabilities at a value higher than book value, if debited .... 093 R ....

20. Loss from the sale or realisation for cash or revaluation of assets at a value lower than book value, if debited:

20.1 Fixed assets .... 094 R ....

20.2 Other assets .... 095 R ....

Subtotal carried forward .... R ....

05-41E
05-02E

	Subtotal brought forward		R ....
21.	Other expenses (excluding head office charges):		
	21.1 Advertising	096	R ....
	21.2 Insurance premiums	097	R ....
	21.3 Services (e.g. fees for part-time professional services, repairs, etc.)...	098	R ....
	21.4 Secretarial and administration fees paid to another firm	099	R ....
	21.5 Purchases of office supplies (e.g. stationery, etc.)	100	R ....
	21.6 Other	101	R ....
22.	Head office charges	102	R ....
23.	Net profit before income and company tax	103	R ....
24.	TOTAL DEBITS (MUST CORRESPOND WITH TOTAL CREDITS)	104	R ....

05-41E
05-02E

SECTION 5B - CREDITS

1. Value of work in progress and stocks and stores at end of financial year:

1.1 Work in progress (see also Note (6) above):

1.1.1 Value of work done or certified for payment (before deducting retention moneys) 105 R ....

1.1.2 Less - Amounts invoiced out or progress payments received .... 106 R ....

1.1.3 Value of work in progress (1.1.1 less 1.1.2) .... 107 R ....

1.2 Materials, fuel, consumable and maintenance stores .... 108 R ....

1.3 Own manufactures (see Note (4) above) .... 109 R ....

1.4 Land (see Note (3) above) .... 110 R ....

1.5 Factored goods, i.e. goods sold in the same state as purchased (see Note (5) above) .... 111 R ....

1.6 Total work in progress and stocks (1.1.3 to 1.5) .... 112 R ....

2. Value of work invoiced out (before deducting retention moneys)/ progress payments received or due and amounts credited in respect of work done during the period covered by this return (excluding repairs and renovations) (see Notes (8) to (10) above):

2.1 As principal contractor .... 113 R ....

2.2 As subcontractor paid by the principal contractor 114 R .... 115 R ....

3. Charges for repairs and renovations to -

3.1 buildings .... 116 R ....

3.2 civil engineering and all other works .... 117 R .... 118 R ....

4. Value of buildings and works erected and equipment, etc. manufactured by your own employees and capitalised .... 119 R ....

Subtotal carried forward .... R ....

05-41E
05-02E

Subtotaal brought forward .... R ....

5. Sales of -

5.1 own manufactures (excluding buildings/constructions) (see Note (8) above) ...... 120 R ....

5.2 materials from demolished buildings/constructions .... 121 R ....

5.3 factored goods and other (see Note (5) above) .... 122 R .... 123 R ....

5.4 land only - (see Note (3) above)

5.4.1 residential stands -

cash .... 124 R ....

terms .... 125 R .... 126 R ....

5.4.2 non-residential stands -

cash .... 127 R ....

terms .... 128 R .... 129 R ....

5.5 buildings erected for this establishment by other undertakings (see Note (9) above) .... 130 R ....

5.6 other .... 131 R .... 132 R ....

6. Rent received from letting of fixed property:

6.1 Land and buildings .... 133 R ....

6.2 Plant, machinery, etc. .... 134 R .... 135 R ....

7. Interest received .... 136 R ....

8. Royalties received .... 137 R ....

9. Head office charges recovered from -

9.1 construction and township development establishments .... 138 R ....

9.2 other establishments (manufacturing, mining, etc.) .... 139 R ....

10. Profit from the redemption, liquidation or revaluation of liabilities at a value lower than book value, if credited .... 140 R ....

11. Profit from the sale, realisation for cash or revaluation of assets at a value higher than book value, if credited (including depreciation written back):

11.1 Fixed assets .... 141 R ....

11.2 Other assets .... 142 R ....

12. Bad debts recovered .... 143 R ....

13. Provision for development costs written back .... 144 R ....

14. Other revenue (commission, etc.) .... 145 R ....

15. Income from ancillary services (excluding rent received) and payments in kind (see paragraph 8 of "Explanatory Notes") .... 146 R ....

16. Net loss .... 147 R ....

17. TOTAL CREDITS (MUST CORRESPOND WITH TOTAL DEBITS) .... 148 R ....

05-41E
05-02E

SECTION 6 - PARTICULARS OF MATERIALS PURCHASED AND/OR TRANSFERRED-IN - ESTABLISHMENT BASIS

NOTE

This Section calls for a breakdown of the net purchases and transfers-in of materials used for all your contracting work (Debits, item 2.3 of Section 5A).

Where exact particulars are not readily available, estimates based on your knowledge of the facts, will be accepted.

1.	Sand - all kinds	149	R ....
2.	Stone - crushed and other	150	R ....
3.	Building lime	151	R ....
4.	Cement	152	R ....
5.	Ready mixed concrete	153	R ....
6.	Bricks (clay)	154	R ....
7.	Tiles, excluding plastic tiles	155	R ....
8.	Textiles (mats, carpets, etc.)	156	R ....
9.	Plastic and other artificial resin products, e.g. pipes, sheets, tiles, etc.	157	R ....
10.	Iron, steel and other metal products (excluding electrical materials and equipment):		
	10.1 Sheets (corrugated and flat)	158	R ....
	10.2 pipes, tubes and fittings	159	R ....
	10.3 reinforcing, structural	160	R ....
	10.4 doors, windows, ceilings, door handles, kitchen cupboards, baths, etc.	161	R ....
11.	Electrical materials and equipment:		
	11.1 Insulated cables and wire	162	R ....
	11.2 other	163	R ....
12.	Wood products (timber, flooring, doors, etc.)	164	R ....
13.	Glass	165	R ....
14.	Paint and wall washes (including pigments, binders, thinners, etc.)	166	R ....
15.	Prefabricated gypsum, cement, asbestos and earthenware products (beams, pipes, sheets, etc.)	167	R ....
16.	Bitumen products (tar, etc.)	168	R ....
17.	All other materials (specify any large amounts)	169	R ....
	....		R ....
	....		R ....
18.	TOTAL (MUST CORRESPOND WITH ITEM 2.3 OF SECTION 5A)	170	R ....

05-41E
05-02E

SECTION 7 - TYPE OF CONSTRUCTION WORK DONE

NOTES

(1) In this Section an analysis of the type of construction work done by principal contractors (Credits, item 2.1 of Section 5B) must be furnished.

(2) Where exact particulars are not readily available, estimates based on your knowledge of the facts will be accepted.

1. Construction of buildings (by principal contractors):

1.1 Residential buildings:

1.1.1 Houses:

1.1.1.1 Conventional building methods .... 171 R ....

1.1.1.2 Non-conventional building methods (prefabricated houses) .. 172 R ....

1.1.2 Flats, including cluster housing .... 173 R ....

1.1.3 Other residential buildings (hotels, hostels, etc.) .... 174 R ....

1.2 Non-residential buildings (business places, including service stations, offices, factories, warehouses, churches, clubs, schools, hospitals, etc.) 175 R ....

2. Civil engineering works (by principal contractors):

2.1 Overland transport projects:

2.1.1 Roads, bridges, streets, culverts, etc. .... 176 R ....

2.1.2 Tunnels .... 177 R ....

2.1.3 Railways permanent way and sidings .... 178 R ....

2.1.4 Other overland transport projects (specify) .... 179 R ....

.... R ....

2.2 Airports, aerodromes and landing strips .... 180 R ....

2.3 Sports grounds construction (including tennis courts, swimming baths and swimming pools) .... 181 R ....

2.4 Earth-moving, excavations and levelling (agricultural projects, contouring, building site excavations, etc.) .... 182 R ....

2.5 Sewerage, irrigation and waterworks:

2.5.1 Dams, reservoirs, canals, etc. .... 183 R ....

2.5.2 Sewers, water mains, pipelines, etc. .... 184 R ....

2.5.3 Other (specify) .... 185 R ....

.... R ....

2.6 Harbour projects (docks, harbours, jetties, piers, etc.) ... . 186 R ....

2.7 Other civil engineering works (specify) .... 187 R ....

.... R ....

Subtotal carried forward .... R ....

05-41E
05-02E

		Subtotal brought forward		R ....
3.	Other work done (by principal contractors):			
	3.1	Painting and decorating	188	R ....
	3.2	Plumbing	189	R ....
	3.3	Electrical contracting	190	R ....
	3.4	Shopfitting	191	R ....
	3.5	Erection of concrete fencing	192	R ....
	3.6	Installation of air conditioning	193	R ....
	3.7	Carpentry	194	R ....
	3.8	Drilling (boreholes)	195	R ....
	3.9	Other work (specify)	196	R ....
		....		R ....
4.	TOTAL (MUST CORRESPOND WITH SECTION 5B, ITEM 2.1)	....	197	R ....

05-41E
05-02E

SECTION 8 - PARTICULARS OF TOWNSHIP DEVELOPMENT AS AT END OF FINANCIAL YEAR

NOTES

(1) Magisterial district - Particulars of development operations are required on a magisterial district basis, that is for each magisterial district separately. Insert the name of the appropriate magisterial district(s) in the left-hand column in the table below against the particulars of the project(s) concerned. If more than one project is in progress in a particular magisterial district, the total of these projects should be furnished.

(2) Number of stands - In the case of undeveloped or partially developed property, the planned or estimated number of residential and business stands should be furnished (excluding parks, etc.).

(3) Value - In the case of property sold, the actual selling value should be furnished, while in the case of unsold or undeveloped property the present or estimated value should be furnished.

(4) Sales - The number and value of stands sold during the financial year must be shown.

TABLE A - NOT PROCLAIMED

	Magisterial district	For Depart-mental use	Area m^2	Undeveloped		Wholly or partially developed			
						Not sold		Sold	
				Number of stands	Value RAND	Number of stands	Value RAND	Number of stands	Value RAND
		198		199	200	201	202	203	204
01	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....
02	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....
03	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....
04	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....
05	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....
06	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....
07	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....
08	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....
09	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....
10	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....
97	Total		1 000 and under	....	....	....	....	....	....
98	Total		over 1 000	....	....	....	....	....	....

(Use a separate sheet, if necessary)

05-41E
05-02E

TABLE B - PROCLAIMED

	Magisterial district	For Departmental use	Area m^2	Not sold: Without buildings: Number of stands	Not sold: Without buildings: Value RAND	Not sold: With buildings erected by or for the developer: Number of stands	Not sold: With buildings erected by or for the developer: Value RAND	Sold: Without buildings: Number of stands	Sold: Without buildings: Value RAND	Sold: With buildings erected by or for the developer: Number of stands	Sold: With buildings erected by or for the developer: Value RAND
		205		206	207	208	209	210	211	212	213
01	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....	....	....
02	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
03	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....	....	....
04	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
05	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....	....	....
06	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
07	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....	....	....
08	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
09	....	....	1 000 and under	....	....	....	....	....	....	....	....
10	....	....	over 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....
97	Total		1 000 and under	....	....	....	....	....	....	....	....
98	Total		over 1 000	....	....	....	....	....	....	....	....

(Use a separate sheet, if necessary)

SECTION 9 - FIXED ASSETS, CAPITAL EXPENDITURE, DEPRECIATION, ETC. - ESTABLISHMENT BASIS

The value of land and buildings must be shown separately and should be estimated, if necessary.

TABLE 1 DETAILS OF ALL FIXED ASSETS

Description	Establishment			
	Land (a)	Buildings and works 1/ (b)	Plant, machinery and other equipment (c)	Vehicles (d)
	RAND	RAND	RAND	RAND
1. Book value at beginning of year	214	215	216	217
2. Add - Capital expenditure on -				
2.1 erection of new buildings and works;				
2.2 additions to and alterations of existing buildings and works;				
2.3 work in progress capitalised;				
2.4 new plant, machinery, etc.; and				
2.5 used plant, machinery, etc., if imported by you (purchases of land and existing buildings and used plant, machinery, vehicles, etc., should be included in item 3 below)	——	218	219	220
3. Add - Capital expenditure on -				
3.1 the acquisition of land;				
3.2 existing buildings and works; and				
3.3 used plant, machinery, vehicles, etc., and transfers-in (the value of plant, machinery vehicles, etc., imported by you, should be included in item 2 above)	221	224	227	230
4. Add - Upward revaluation of fixed assets	222	225	228	231
SUB-TOTAL	223	226	229	232
5. Less - Downward revaluation of fixed assets and write-offs	233	236	241	246
6. Less - Book value of fixed assets sold and transfers-out	234	237	242	247
7. Less - Losses by fire, etc., at book value	——	238	243	248
8. Less - Depreciation during the year	——	239	244	249
9. Book value at end of year	235	240	245	250

1/ The particulars against codes 215, 218, 224 and 240 of Table 1 should correspond with the particulars against codes 263, 264, 265 and 266 respectively of Table 2.

05-41E
05-02E

TABLE 2

Description	Residential buildings	Non-residential buildings	Construction works (roads, parking areas, etc.)	Total - All buildings and works 1/
	RAND	RAND	RAND	RAND
1. Book value at beginning of year	251	255	259	263 ....
2. Capital expenditure on erection of new buildings and works; additions to and alterations of existing buildings and works; and work in progress capitalised	252	256	260	264 ....
3. Capital expenditure on the acquisition of existing buildings and works	253	257	261	265 ....
4. Book value at end of year	254	258	262	266 ....

1/ The particulars against codes 263, 264, 265 and 266 of Table 2 should correspond with the particulars against codes 215, 218, 224 and 240 respectively, of Table 1.

05-41E
05-02E

SECTION 10 - PARTICULARS OF BRANCHES, HOLDING COMPANY AND SUBSIDIARIES AND OF CENSUS RETURNS SUBMITTED

NOTE

This Section must be completed for the firm as a whole (firm basis).

1. Branches

1.1 If the establishment (branch) covered by this return is the main establishment (main branch) of your firm, please furnish the names, addresses and activities of the other branches:

	Name	Address	Activity
(a)	....	....	....
(b)	....	....	....
(c)	....	....	....

(Use a separate sheet, if necessary)

1.2 If this establishment (branch) is not the main establishment (main branch) of your firm, please furnish the name, address and activities of the head office or main establishment (main branch):

Name	Address	Activity
....	....	....

2. Holding Company - See Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973)

Please furnish the registered name, address and activities of the holding company:

Name	Address	Activity
....	....	....

3. Subsidiary Companies - See Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973)

Please furnish the registered names, addresses and activities of the subsidiaries:

	Name	Address	Activity
(a)	....	....	....
(b)	....	....	....
(c)	....	....	....

(Use a separate sheet, if necessary)

05-41E
05-02E

4. Census returns submitted

Were any of the following returns in respect of this establishment rendered to the Department of Statistics? Indicate by means of a cross in the appropriate block. If a return was rendered, kindly quote the reference number.

			Quote reference number here
4.1 Census of Manufacturing, 1976	Yes	No	....
4.2 Census of Wholesale and Retail Trade, 1971	Yes	No	....
4.3 Census of Mining: Financial Statistics, 1975	Yes	No	....
4.4 Any other censuses return (please specify)	Yes	No	....

I hereby certify that the particulars given in this return are in accordance with the instructions contained in the questionnaire.

DATE .... 19....   SIGNATURE ....

PLACE ....   CAPACITY ....

TELEGRAPHIC ADDRESS ....   TELEPHONE NO. ....

TELEX NO. ....

Name of person to be approached in the event of enquiries:

....

05-41E
05-02E

PUBLICATIONS AND NEWS RELEASES

1. The results of the Census of Construction are published by the Department of Statistics in reports. The following reports covering censuses since 1963-64 are obtainable from the Government Printer, Pretoria or Cape Town:

No. 05-41-01 - Census of Construction, 1963-64;

No. 05-41-02 - Census of Construction, 1965-66;

No. 05-41-03 - Census of Construction, 1967-68;

No. 05-41-04 - Census of Construction, 1969-70;

No. 05-41-05 - Census of Construction, 1972.

2. Information regarding building plans passed and buildings completed are also collected monthly from local authorities. This information is published in Reports obtainable from the Government Printer and in monthly Statistical News Releases obtainable from the Department of Statistics, Private Bag X44, Pretoria, 0001.

Available publications are:

Report No. 05-44-01 - Building Plans passed and Buildings completed, 1964 to 1966;

Report No. 05-44-02 - Building Plans passed and Buildings completed, 1967 to 1969;

Report No. 05-44-03 - Building Plans passed and Buildings completed, 1970 to 1972;

Report No. 05-44-04 - Building Plans passed and Buildings completed, 1973.

Statistical News Releases:

P 3 - Building Statistics : Private Sector

P 3.1 - Building Statistics : Private Sector - Summary Statistics.

3. The Department also publishes the following publications which are obtainable from the Government Printer, Pretoria or Cape Town:

3.1 South African Statistics (latest edition 1974);

3.2 Quarterly Bulletin of Statistics;

3.3 Reports on subjects such as the following:

Population	Accommodation
Labour	Mining
Prices	Services
Agriculture	National Accounts
Manufacturing	Public Finance
Electricity	Private Finance
Internal Trade	Transport

A complete list of reports in this regard is obtainable from the Department of Statistics.

No. 1138 2 Julie 1976

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 17 VAN DIE WET OP STATISTIEKE, 1976 (WET 66 VAN 1976)

VERSAMELING VAN STATISTIEKE AANGAANDE BOUVERENIGINGVERBANDE

Die Minister van Statistiek het, kragtens artikel 17 van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet 66 van 1976), die volgende regulasies uitgevaardig:

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "bouvereniging" 'n finansiële instelling wat kragtens die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), funksioneer.

2. (a) Die persoon in beheer van 'n bouvereniging moet, nadat hy deur die Sekretaris van Statistiek daartoe versoek is, en nadat vraelyste behoorlik aan hom gestuur, afgelewer of aangebied is, voor of op die vervaldatum soos in regulasie 3 omskryf, op die vraelys soos in Aanhangsel A hiervan uiteengesit, aan die Sekretaris van Statistiek, Pretoria, die toepaslike besonderhede en inligting verstrek ten opsigte van alle bouverenigingverbande wat geregistreer of toegestaan is.

(b) Vir die toepassing van hierdie regulasies is die persoon in beheer van 'n bouvereniging iemand aan wie die toesig, beheer, administrasie, leiding of bestuur, na gelang van die geval, van die bouvereniging opgedra is.

3. Die vervaldatum in regulasie 2 (a) genoem, is die 14de dag na die einde van elke maand.

4. Iemand van wie opgawes ingevolge regulasie 2 vereis word en wat, sonder redelike oorsaak, versuim om sodanige opgawes in te dien, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200, of in die geval van voortdurende versuim om daaraan te voldoen, met 'n boete van hoogstens R10 vir elke dag waarop sodanige versuim voortduur.

No. 1138 2 July 1976

REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 17 OF THE STATISTICS ACT, 1976 (ACT 66 OF 1976)

COLLECTION OF STATISTICS RELATING TO BUILDING SOCIETY MORTGAGES

The Minister of Statistics has, in terms of section 17 of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976), made the following regulations:

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, "building society" means a financial institution which functions under the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965).

2. (a) The person in charge of a building society, after having been requested thereto by the Secretary for Statistics and after questionnaires have been duly sent, delivered or tendered to him, shall, on or before the due date as defined in regulation 3, on the questionnaire as set out in Annexure A hereto, furnish the Secretary for Statistics, Pretoria, with the relevant particulars and information in respect of all building society mortgages registered or granted.

(b) For the purposes of these regulations, the person in charge of a building society shall be any person who is charged with the supervision, control, administration, direction or management, as the case may be, of such building society.

3. The due date referred to in regulation 2 (a), is the 14th day after the end of each month.

4. Any person who is required to submit returns in terms of regulation 2 and who, without reasonable cause, fails to do so, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200 or, in the case of continuing failure to comply therewith, to a fine not exceeding R10 for every day on which such failure continues.

Aanhangsel A

05-46A

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

VRAELYS OOR BOUVERENIGINGVERBANDE

Naam van Bouvereniging ....

Naam van Tak ....

Verwysingsnommer van verband ....

A. Basiese inligting

1. Datum van indiening

Maand en jaar van registrasie van nuwe verbande of, in die geval van verdere voorskotte, maand en jaar waarin dit toegestaan is ....

Maand	Jaar

2. Doel en bedrag van lening toegestaan — Bedrag

2.1 Aankoop van onbeboude grond	011	R ....
2.2 Bou van woonhuis	012	R ....
2.3 Aankoop van bestaande woonhuis ...	013	R ....
2.4 Bou van woonstelle	014	R ....
2.5 Aankoop van voltooide woonstelgebou	015	R ....
2.6 Aankoop van wooneenheid onder deeltitel	016	R ....
2.7 Verdere voorskot vir verbetering of onderhoud van bestaande eiendom wat onder verband is ...	017	R ....
2.8 Handelsgeboue	018	R ....
2.9 Ander (spesifiseer asseblief)	019	R..........

As lening toegestaan is ten opsigte van 2.2, 2.3, 2.6 of 2.7 meld asseblief of dit deur eienaar bewoon word ....

Ja	021
Nee	022

3. Besonderhede van eiendom

3.1 Nuwe geboue en/of verbeterings .

3.1.1 Finale kontrakprys van gebou en/of verbeterings .	030	R ....
3.1.2 Waardasie van grond	040	R ....

3.2 Aankoop van bestaande eiendom

3.2.1 Aankoopprys van eiendom ..	050	R ....
3.2.2 Waardasie van gebou	060	R ....
3.2.3 Waardasie van grond	070	R ....

3.3 Ligging van eiendom

3.3.1 Straat en nommer ....

....

3.3.2 Voorstad ....

080

Klas voorstad:

Hoër	091
Middel	092
Laer	093

3.3.3 Stad/dorp ....

....

100

B. Besonderhede van lener

1. Beroep van lener

1.1 Professionele, tegniese en verwante werker	111
1.2 Administratiewe en bestuurswerker	112
1.3 Klerklike en verwante werker ...	113
1.4 Verkopers	114
1.5 Landbouer, veeboer, bosbouer, visser of jagter	115
1.6 Dienswerker	116
1.7 Produksie- en verwante werker, vervoeruitrustingoperateur of arbeider	117
1.8 Lid van die gewapende magte	118
1.9 Ander (spesifiseer)	119

....

Dui asseblief aan of die lener in diens is van die:

Private sektor van die ekonomie met inbegrip van publieke korporasies ..	121
Openbare sektor van die ekonomie ...	122

Die PRIVATE SEKTOR van die ekonomie sluit in alle private ondernemings soos byvoorbeeld kommersiële, industriële, mynbou- en landbou-ondernemings, bankinstellings, behuisingsmaatskappye ens., en publieke korporasies soos byvoorbeeld die Bantoe-Beleggingskorporasie, die Xhosa-Ontwikkelingskorporasie, die Kleurling-Ontwikkelingskorporasie, YSKOR, Landboubeheerrade en EVKOM. Universiteite, kolleges vir gevorderde tegniese onderrig, sowel as ander nie-winsnastrewende organisasies word ook ingesluit.
Die OPENBARE SEKTOR van die ekonomie sluit in alle Staatsdepartemente, die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Provinsiale Administrasies, plaaslike owerhede (munisipaliteite, afdelingsrade, gesondheidskommitees ens.) die W.N.N.R. en die Suid-Afrikaanse Buro van Standaarde.

2. Jaarlikse inkomste van lener

2.1 Tot R1 999	131
2.2 R2 000 tot R3 999	132
2.3 R4 000 tot R5 999	133
2.4 R6 000 tot R7 999	134
2.5 R8 000 tot R9 999	135
2.6 R10 000 tot R14 999	136
2.7 R15 000 tot R19 999	137
2.8 R20 000 en meer	138
2.9 Nie van toepassing nie (maatskappy, ens.)	139

3. Ouderdom van lener

3.1 Onder 20	141
3.2 20 tot 24	142
3.3 25 tot 34	143
3.4 35 tot 44	144
3.5 45 tot 54	145
3.6 55 en ouer	146
3.7 Nie van toepassing nie (maatskappy, ens.)	147

4. Ras van lener

4.1 Blanke	151
4.2 Kleurling	152
4.3 Asiër	153
4.4 Bantoe	154
4.5 Nie van toepassing nie (maatskappy, ens.)	155

05-46A

C. Slegs besonderhede van woonhuise

Besonderhede van woonstelle en ander geboue word nie verlang nie. Seksies C.1 en C.2 moet voltooi word ten opsigte van 'n nuwe woonhuis waarvoor 'n boulening toegestaan is, terwyl slegs Seksies C.2 en C.3 voltooi moet word ten opsigte van 'n bestaande woonhuis waarvoor 'n lening vir die aankoop daarvan, toegestaan is.

1. Nuwe woonhuis - Beskrywing van bouperseel en gebou

1.1 Geraamde datum van voltooiing: 160 | Maand | Jaar |

1.2 Oppervlakte van erf en beskrywing van perseel:

1.2.1 Oppervlakte .... 170 ....m^2

1.2.2 Helling:
- Gelyk 181
- Middelmatig 182
- Skuins 183

1.2.3 Grondtoestand:
- Normaal 191
- Klipperig 192
- Onstabiel:
  - Klei 193
  - Ander 194

1.3 Ontwerp en beplanning:

1.3.1 Styl:
- Konvensioneel 201
- Nie-konvensioneel 202

1.3.2 Ontwerp:
- Vierkantig 211
- Langwerpig ("Ranch") 212
- L 213
- H 214
- U 215

1.3.3 Aantal verdiepings:
- Enkel 221
- Veelvlakkig 222
- Dubbel 223
- Meerverdiepings 224

1.3.4 Gehalte van beplanning:
- Uitstekend 231
- Goed 232
- Gemiddeld 233

1.4 Dak:

1.4.1 Tipe:
- Plat 241
- Staandak 242

1.4.2 Materiaal:
- Asbes 251
- Klei- of sementteël 252
- Gegalvaniseerde sink 253
- Leiklip 254
- Grasdak 255
- Houtteëls 256
- Ander (spesifiseer) 257

....

1.5 Buite-afwerking (hoofafwerking)
- 1.5.1 Siersteen 261
- 1.5.2 Rustiek 262
- 1.5.3 Gepleister 263
- 1.5.4 Klip 264
- 1.5.5 Ander materiaal (spesifiseer) 265

....
- 1.5.6 Opslaangebou 266

1.6 Vensters
- 1.6.1 Staal 271
- 1.6.2 Hout 272
- 1.6.3 Aluminium 273
- 1.6.4 Ander (spesifiseer) 274

1.7 Plafon:

1.7.1 Tipe:
- Plat 281
- Skuins 282

1.7.2 Materiaal:
- Asbes 291
- Hout 292
- Pleisterbord (gipsbord) 293
- Komposisieplafonbord 294
- Ander (spesifiseer) 295

....

1.8 Vloere:
- 1.8.1 Oppervlakte met matte bedek ...... 300 .....m^2
- 1.8.2 Oppervlakte met houtblokkies bedek 310 .....m^2
- 1.8.3 Oppervlakte met P.V.C. bedek ..... 320 .....m^2
- 1.8.4 Oppervlakte met ander materiaal bedek .... 330 .....m^2

2. Nuwe en bestaande gebou - Grootte van gebou

2.1 Buitemaatoppervlakte van hoofgebou onder dak .... 340 .....m^2

2.2 Hoofgebou - aantal kamers en motorhuise:
- 2.2.1 Slaapkamers .... 350 .....Getal
- 2.2.2 Woonkamers (eetkamer, sitkamer, studeerkamer, speelkamer(s), ens.) 360 .....Getal
- 2.2.3 Badkamers .... 370 .....Getal
- 2.2.4 Toilette .... 380 .....Getal
- 2.2.5 Ander kamers (kombuis, waskamer, spens, ens.) .... 390 .....Getal
- 2.2.6 Bediendekamers onder hoofdak ..... 400 .....Getal
- 2.2.7 Motorhuise onder hoofdak .... 410 .....Getal

2.3 Buitegeboue:
- 2.3.1 Buitemaatoppervlakte onder dak ... 420 ....m^2
- 2.3.2 Getal kamers:
  - Bediendekamers .... 430 .....Getal
  - Toiletgeriewe:
    - Getal kamers .... 440 .....Getal
    - Getal:
      - Toilette .... 450 .....Getal
      - Baddens .... 460 .....Getal
      - Storte .... 470 .....Getal
      - Wasbakke .... 480 .....Getal
  - Ander kamers .... 490 .....Getal
- 2.3.3 Motorhuise:
  - Getal motorhuise .... 500 .....Getal
  - Getal motorafdakke .... 510 .....Getal

3. Slegs bestaande gebou - Ouderdom van woning
- 3.1 Voor 1940 521
- 3.2 1940 tot 1949 522
- 3.3 1950 tot 1959 523
- 3.4 1960 tot 1969 524
- 3.5 1970 en later 525

Annexure A

05-46E

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF STATISTICS

QUESTIONNAIRE ON BUILDING SOCIETY MORTGAGES

Name of Building Society ....

Branch name ....

Reference number of bond ....

A. Basic information

1. Date of return

Month and year of registration of new bonds or month and year of granting in the case of further advances .....

Month		Year	

2. Purpose and amount of loan granted

		Amount
2.1 Purchase of vacant land	011	R ....
2.2 Building of dwelling-house ...	012	R ....
2.3 Purchase of existing dwelling-house	013	R ....
2.4 Building of flats	014	R ....
2.5 Purchase of completed block of flats	015	R ....
2.6 Purchase of dwelling unit under sectional title	016	R ....
2.7 Further advance for improvement or maintenance of existing mortgaged property ..	017	R ....
2.8 Commercial building	018	R ....
2.9 Other (please specify)	019	R ....

If loan granted is in respect of 2.2, 2.3, 2.6 or 2.7, please state whether owner occupied .....

Yes	021	
No	022	

3. Details of property

3.1 New building and/or improvement

3.1.1 Final contract price of building and/or improvement	030	R ....
3.1.2 Valuation of land	040	R ....

3.2 Existing property purchased

3.2.1 Purchase price of property	050	R ....
3.2.2 Valuation of building ..	060	R ....
3.2.3 Valuation of land	070	R ....

3.3 Location of property

3.3.1 Street and number ....

....

3.3.2 Suburb ....

080

Class of suburb:

Upper	091	
Middle	092	
Lower	093	

3.3.3 City/town ....

....

100

B. Details of borrower

1. Occupation of borrower

1.1 Professional, technical and related worker	111	
1.2 Administrative and managerial worker	112	
1.3 Clerical and related worker	113	
1.4 Sales worker	114	
1.5 Agricultural, animal husbandry, forestry worker, fisherman, or hunter	115	
1.6 Service worker	116	
1.7 Production and related worker, transport equipment operator or labourer	117	
1.8 Member of armed forces	118	
1.9 Other (specify)	119	

....

Please indicate whether the borrower is employed in the:

Private Sector of the economy, including public corporations	121	
Government Sector of the economy	122	

The PRIVATE SECTOR of the economy includes all private undertakings such as commercial, industrial, mining, agricultural concerns, banking institutions, housing companies, etc., and public corporations for example the Bantu Investment Corporation, the Xhosa Development Corporation, the Coloured Development Corporation, ISCOR, agricultural control boards and ESCOM. Universities, colleges for advanced technical education as well as other non-profit organizations are also included.
The GOVERNMENT SECTOR of the economy includes all Government Departments, the South African Railways and Harbours, the Provincial Administrations, local authorities (municipalities, divisional councils, health committees, etc.) the C.S.I.R., and the South African Bureau of Standards.

2. Annual income of borrower

2.1 Up to R1 999	131	
2.2 R2 000 to R3 999	132	
2.3 R4 000 to R5 999	133	
2.4 R6 000 to R7 999	134	
2.5 R8 000 to R9 999	135	
2.6 R10 000 to R14 999	136	
2.7 R15 000 to R19 999	137	
2.8 R20 000 and over	138	
2.9 Not applicable (company, etc.) ...	139	

3. Age of borrower

3.1 Under 20	141	
3.2 20 to 24	142	
3.3 25 to 34	143	
3.4 35 to 44	144	
3.5 45 to 54	145	
3.6 55 and over	146	
3.7 Not applicable (company, etc.) ...	147	

4. Race of borrower

4.1 White	151	
4.2 Coloured	152	
4.3 Asian	153	
4.4 Bantu	154	
4.5 Not applicable (company, etc.) ...	155	

05-46E

C. Details of dwelling-house only

Details of flats and other buildings are not required. Sections C1 and C2 must be completed in respect of a new dwelling-house for which a building loan has been granted, while Sections C2 and C3 only must be completed in respect of an existing dwelling-house for which a loan for the purchase thereof, has been granted.

1. New dwelling-house - Description of building site and building

1.1 Estimated date of completion: 160 | Month | Year |

1.2 Area of erf and description of site:
- 1.2.1 Area .... 170 ....m²
- 1.2.2 Slope:
  - Level 181
  - Moderate 182
  - Steep 183
- 1.2.3 Soil condition:
  - Normal 191
  - Rocky 192
  - Unstable:
    - Clay 193
    - Other 194

1.3 Design and planning:
- 1.3.1 Style:
  - Conventional 201
  - Not conventional 202
- 1.3.2 Design:
  - Square 211
  - Ranch 212
  - L 213
  - H 214
  - U 215
- 1.3.3 Number of storeys:
  - Single 221
  - Split-level 222
  - Double 223
  - Multiple 224
- 1.3.4 Standard of planning:
  - Superior 231
  - Good 232
  - Average 233

1.4 Roof:
- 1.4.1 Type:
  - Flat 241
  - Pitched 242
- 1.4.2 Material:
  - Asbestos 251
  - Clay or cement tile 252
  - Galvanised iron 253
  - Slate 254
  - Thatch 255
  - Wood Shingles 256
  - Other (specify) 257
  - ....

1.5 Exterior finish (main finish)
- 1.5.1 Face brick 261
- 1.5.2 Rustic 262
- 1.5.3 Plaster 263
- 1.5.4 Stone 264
- 1.5.5 Other material (specify) 265
  - ....
- 1.5.6 Prefabricated building 266

1.6 Windows:
- 1.6.1 Steel 271
- 1.6.2 Wood 272
- 1.6.3 Aluminium 273
- 1.6.4 Other (specify) 274

1.7 Ceilings:
- 1.7.1 Type:
  - Flat 281
  - Raking 282
- 1.7.2 Material:
  - Asbestos 291
  - Wood 292
  - Plaster 293
  - Composition Board 294
  - Other (specify) 295
  - ....

1.8 Floors:
- 1.8.1 Area under carpets .... 300 .....m²
- 1.8.2 Area under wood blocks .... 310 .....m²
- 1.8.3 Area under P.V.C. .... 320 .....m²
- 1.8.4 Area under other materials .... 330 .....m²

2. New and existing building - Size of building

2.1 Area of main building over external walls and under cover .... 340 .....m²

2.2 Main building - number of rooms and garages:
- 2.2.1 Bedrooms .... 350 .....No.
- 2.2.2 Living rooms (dining room, lounge, study, playrooms, etc.) .... 360 .....No.
- 2.2.3 Bathrooms .... 370 .....No.
- 2.2.4 Toilets .... 380 .....No.
- 2.2.5 Other rooms (kitchen, laundry, pantry, etc.) .... 390 .....No.
- 2.2.6 Servant's rooms under main roof .... 400 .....No.
- 2.2.7 Garages under main roof .... 410 .....No.

2.3 Outbuildings:
- 2.3.1 Area over external walls and under cover .... 420 .....m²
- 2.3.2 Number of rooms:
  - Servant's rooms .... 430 .....No.
  - Toilet facilities:
    - Number of rooms .... 440 .....No.
    - Number of:
      - W/C's .... 450 .....No.
      - Baths .... 460 .....No.
      - Showers .... 470 .....No.
      - Hand wash basins .... 480 .....No.
  - Other rooms .... 490 .....No.
- 2.3.3 Garages:
  - Number of garages .... 500 .....No.
  - Number of carports .... 510 .....No.

3. Existing building only - Age of dwelling

- 3.1 Pre 1940 521
- 3.2 1940 to 1949 522
- 3.3 1950 to 1959 523
- 3.4 1960 to 1969 524
- 3.5 1970 and later 525

INHOUD

CONTENTS